

STADT  
**EPPELHEIM**

*Lebendige Stadt im*



*Herzen der Kurpfalz*

1998

www.eppelheim.de  
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

**Eppelheimer Nachrichten**

Ausgabe 48  
30. November 2018

**Wir bitten um Beachtung!**

Für die letzte Ausgabe der Eppelheimer Nachrichten KW 51/52(20.12.18) wird der Redaktionsschluss vorverlegt auf Freitag, den 14.12.2018 12 Uhr!

Danach eingehende Berichte und Mitteilungen können für die KW 51/52 leider nicht mehr berücksichtigt werden.



**Aktuelles Stellenangebot**

Seite 3



**Wünschebaum im Rathaus**

weiterlesen auf Seite 6



**Aus dem Vereinsleben**

ab Seite 14

**Eppelheimer Weihnachtsdorf  
mit Kunsthandwerkermarkt**

Bald ist es wieder soweit! Dann öffnet das Eppelheimer Weihnachtsdorf mit dem Kunsthandwerkermarkt seine Pforten.

Vor der Halle lädt das Weihnachtsdorf zum Besuch ein. Die eng stehenden Hütten auf dem Platz zwischen Rathaus, Theodor-Heuss-Schule und Rudolf-Wild-Halle verbreiten eine heimelige Atmosphäre. Bei Glühweinduft und Kerzenschein kann man sich zwei Tage auf das kommende Weihnachtsfest einstimmen.

Am Samstag, um 17.00 Uhr wird das Weihnachtsdorf offiziell durch Bürgermeisterin Patricia Rebmann eröffnet. An beiden Tagen wird ein abwechslungsreiches Programm auf der Weihnachtsbühne geboten. Beim Kunsthandwerkermarkt im Foyer der Rudolf-Wild-Halle, präsentieren 20 Aussteller feines Kunsthandwerk.

Wer noch ein passendes Weihnachtsgeschenk sucht, der wird hier garantiert fündig.

**Eppelheimer  
Weihnachtsdorf  
mit  
Kunsthandwerkermarkt**

Samstag, 08. Dezember 2018

14:00 - 22:00 Uhr

Sonntag, 09. Dezember 2018

13:00 - 19:00 Uhr

Samstag, 08. Dezember 2018

17:00 Uhr Eröffnung Weihnachtsdorf durch Bürgermeisterin Patricia Rebmann mit musikalischer Untermauerung durch die Stadtkapelle Eppelheim.

Der Nikolaus kommt nach Eppelheim

19:00 Uhr Live Musik

An beiden Tagen gibt es ein buntes Bühnenprogramm von den Eppelheimer Kindergärten, Schulen und Vereinen.

**Kunst-  
handwerkermarkt**

✪ **Foyer der Rudolf-Wild-Halle**

im Rahmen des Eppelheimer Weihnachtsdorfes ✪

✪ **Samstag**

**8.12.18 von 14 - 22 Uhr**

✪ **Sonntag**

**9.12.18 von 13 - 19 Uhr**

Taschen für alle Anlässe, Kuchentaschen, Upcycling aus Jeans, Kissen, Gebasteltes aus Papier, Schürzen aus Hemden, Keramik, Karten, Verpackungen, gestrickte Schals, Handwärmer, Socken, Accessoires für Babys, Kinder und Puppen, Kerzenhalter, Bilder, Glücksbringer, Perlen, Edelstein und Silberschmuck, Weihnachtsfloristik, Gehäkelte Figuren und Puppen, Holzarbeiten, Betondeko, Originelles u.v.m.

## Notrufe

Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Feuerwehrhaus	76 76 30
Polizei	110
Polizeiposten Eppelheim	<b>76 63 77</b>
Polizeirevier Heidelberg Süd	3 41 80
Krankentransporte	1 92 22
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
tierärztlicher Notdienst	166 800
zahnärztlicher Notdienst	5 63 98 63
Kinderschutz-Notruf	112
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/50 34 31
Stadtwerke Heidelberg,	
Wasser, Strom, Gas	06221/513-2060, -2090, -2030
Friedhof	0174 3461536

## Rathaus

Stadtverwaltung – Pforte, Schulstr. 2 794-0

### Sprechzeiten im Rathaus:

**Mo, Di, Do, Fr 8.30-12 Uhr**

**Di 14-16 Uhr**

**Mi 14-18 Uhr**

oder nach telefonischer Vereinbarung

**Die Pforte des Rathauses ist zu diesen Zeiten besetzt.**

Bauamt	794-602
Bauhof	75 66 48
Bürgeramt	794-120/121/122/123/124/125
Melde-, Passamt, Fundbüro, Ausländerwesen, Führerscheine und Fischereischein	
Sozialamt	794-120/-121/-125
Friedhofsamt	794-605
Gewerbeamt	794-111
Grundbucheinsichtsstelle	794-154
Kasse	794-217
Grund-, Gewerbe-, Hunde-, Vergnügungssteuer	794-204, 794-206
Wasser- und Abwassergebühren	794-205
Kartenvorverkauf, Rudolf-Wild-Halle	794-402
Personal	794-410/-411/-412/-414
Sekretariat Bürgermeisterin	794-101
Standesamt	794-113/131
Rentnestelle	794-113/131
Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen	794-110

## Öffentliche Einrichtungen

<b>Stadtbibliothek, Jahnstr. 1</b>	766290
Mo + Fr	13-18 Uhr
Mi	10-18 Uhr
Sa	10-13 Uhr
<b>Hallenbad, Justus-von-Liebig-Str. 7,</b>	755051
Mo, Di	geschlossen
Mi+Do	14-21 Uhr/Warmbadetag
Fr	14-21 Uhr
Sa	13-19 Uhr
So	8-14 Uhr
Kassenschluß jeweils 45 Minuten vor Schließung des Bades	
<b>Schulen</b>	
<b>Theodor-Heuss-Grundschule,</b>	
Frau Schöffner	794-145
Kernzeitbetreuung	0176 12013864/7 57 06 92
<b>Friedrich-Ebert-Schule, Frau Sartison</b>	76 33 01
<b>Humboldt-Realschule, Frau Back</b>	76 33 43
<b>Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium, Frau Schuhmacher,</b>	
Frau Katzer	76 55 00
<b>Kindertagesstätten</b>	
<b>Postillion e.V., Kita Regenbogen, Justus-von-Liebig-Str. 7/1</b>	
Susanne Lorenz	7191598
<b>Kommunale Kindertagesstätte</b>	
<b>Villa Kunterbunt, Kindergarten, Grenzhöfer Str. 20</b>	
Michaela Neuer	79 41 70
<b>Evang. Kindertagesstätte Sonnenblume,</b>	
Daimlerstr. 27, Edeltraud Schmidt	76 52 50
<b>Evang. Kindergarten, Scheffelstraße 5, Annegret Gross</b>	76 52 90
<b>Evang. Kindertagesstätte Friedrich Fröbel,</b>	
Otto-Hahn-Str. 1a, Herma Bopp-Strifler	76 52 70

<b>Kath. Kindergarten, St. Elisabeth, Scheffelstr. 11,</b>	
Larissa Kuhlmann	76 83 38
<b>Kath. Kindertagesstätte St. Luitgard, Rudolf-Wild-Str. 56,</b>	
Angelika Wittmann	76 27 79

## Hilfsdienste

**AWO – Individuelle Schwerstbehindertenbetreuung** 0 62 03/92 85 30

**Jugendtreff** – Altes Wasserwerk, Schwetzinger Str. 31, Postillion e.V.

76 81 42

**Kirchlicher Pflegedienst Kurpfalz, Scheffelstr. 11** 7 39 29 80

**Kommunaler Seniorentreff,** vorübergehend im Restaurant „Belcanto“

**Nachbarschaftshilfe** des Kirchlichen Pflegedienst Kurpfalz,  
Hauptstraße 109 4 33 23 35

**Psychologische Beratungsstelle für**  
Eltern, Kinder + Jugendliche, Konrad-Adenauer- Ring 8 76 58 08

**Schwangerschaftskonfliktberatung, Schwangerenberatung, sexualpädagog. Prävention:**

Mo-Fr 9 – 12 Uhr, Di + Do 15 – 17 Uhr  
Donum vitae Regionalverband HD/ Rhein-Neckar e.V., Friedrichstr. 3,  
69117 Heidelberg, Tel. 434 02 81/Fax: 4 34 02 83  
info@donumvitae-hd.de; www.donumvitae-hd.de

**Telefonseelsorge** 0800/1110111

**Diakonisches Werk Rhein-Neckar-Kreis, Friedrich-Ebert-Anlage 9,**  
69117 Heidelberg, Tel. 06221/9 72 00, Fax 9 7202 0  
E-Mail: heidelberg@dw-rn.de, Termine nach tel. Absprache, www.dw-rn.de  
Sozialrechtl. Beratung, Fam.- u. Lebensberatung, Schwangerenberatung  
und Schwangerenkonfliktberatung

## Notdienste

**Allgemeine Notfallpraxis Heidelberg**  
Neuenheimer Feld 410, 69120 Heidelberg Tel. 116117  
Mo, Di, Do, Fr 19-23 Uhr; Mi 13-23 Uhr; Sa, So und an Feiertagen 8-23 Uhr

**Kinder- und Jugendärztliche Notfallpraxis Heidelberg**  
**Universitätsklinikum Heidelberg, Zentrum für Kinder- und**  
**Jugendmedizin** Angelika-Lautenschläger-Klinik,  
Im Neuenheimer Feld 430, 69120 Heidelberg **Tel.01806/622122\***  
**Mi, Fr 16.00-22.00 Uhr, Sa, So und an Feiertagen: 9.00-22.00 Uhr**  
Kosten pro Anruf: aus dem Festnetz: 20 ct; vom Handy: max 60 ct

**Zahnärztlicher Notfalldienst** Tel. 3 54 49 17

**HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:**  
Bitte vorher anmelden!!! Werktags Nacht von 19.00 Uhr-06.00 Uhr;  
Wochenende Freitag 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr ; An ges. Feiertagen:  
auch tagsüber von 06.00 Uhr-19.00 Uhr

**Augenärztlicher Notdienst** Tel. 01806/062100\*  
\* Kosten pro Anruf: aus dem Festnetz: 20 ct; vom Handy: max. 60 ct

**Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD**  
www.privad.de Tel. 0 18 05 30 45 05

**Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,**  
Plankstadt (Bürgerbüro), Schwetzinger Str. 28 Tel. 06221 522-2629  
gabriele.piuma@rhein-neckar-kreis.de  
Öffnungszeiten: Mo, Mi 09.00-11.30 Uhr und Do 15.00-17.00 Uhr

**Wochenend- und Feiertags-Notdienst der Innung Sanitär – Heizung**  
Tel. 30 11 83

**AVR Kommunal GmbH**  
Zentrale: **0 72 61/931-0**  
Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10  
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02  
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95  
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

## Apothekendienst:

**Freitag, 30.11.**  
Brücken-Apotheke, Brückenstr. 21, HD-Neuenheim, Tel. 40 93 91  
**Samstag, 01.12.**  
Apotheke Schmitt, Schwetzinger Str. 61, HD-Kirchheim, Tel. 78 52 58  
**Sonntag, 02.12.**  
Easy-Apotheke, Bahnhofstr. 36, HD-Weststadt, Tel. 9 98 92 70  
**Montag, 03.12.**  
Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6, HD-Weststadt, Tel. 2 17 84  
**Dienstag, 04.12.**  
Rhein-Neckar-Apotheke, Hauptstr. 137, Eppelheim, Tel. 76 48 54  
**Mittwoch, 05.12.**  
Bären-Apotheke, Marktstr. 54, HD-Pfaffengrund, Tel. 77 50 90  
**Donnerstag, 06.12.**  
Czerny-Apotheke, Bergheimer Str. 140, HD-Bergheim, Tel. 2 46 62





## Amtliche Bekanntmachungen

### VZ 01 Personal, Kultur und Wirtschaftsförderung



Als Arbeitgeber liegt der Stadtverwaltung Eppelheim die Ausbildung von qualifiziertem Personal sehr am Herzen. Die Nachwuchsförderung, gerade als ausbildender Arbeitgeber, ist uns ein besonderes Anliegen.

Wir suchen zum 01. September 2019 **Auszubildende (m/w/d) für folgende Berufe:**

- **Verwaltungsfachangestellte/n**  
Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung
- **Praxisintegrierte Erzieherinnen- und Erzieherausbildung (PIA)**

Außerdem suchen wir für unsere kommunale Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ eine/einen

- **Anerkennungspraktikantin/Anerkennungspraktikanten**  
Im Anschluss an die zweijährige Fachschule für Sozialpädagogik

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **30. November 2018** an

[jobs@eppeheim.de](mailto:jobs@eppeheim.de) oder

Stadt Eppelheim  
-Personalamt-  
Schulstraße 2  
69214 Eppelheim.

Wir freuen uns auf Sie!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Balzer, Tel. 06221/794-411, E-Mail: [s.balzer@eppeheim.de](mailto:s.balzer@eppeheim.de) oder Herrn Kern, Tel. 06221/794-414, E-Mail: [t.kern@eppeheim.de](mailto:t.kern@eppeheim.de).  
Informationen über die Stadt Eppelheim finden Sie im Internet unter [www.eppeheim.de](http://www.eppeheim.de).

## Anpassung der Kindergarten- und Kleinkindbetreuungskosten ab 1. Januar 2019, sowie der monatlichen Essensgeldpauschale ab 1. September 2019

Ab dem 1. Januar 2019 werden die Betreuungskosten in allen Eppelheimer Einrichtungen sowohl für die Kindergarten- wie auch die Kleinkindbetreuung angehoben. Anlass hierfür ist, dass die empfohlene Kostendeckung durch die Beiträge von 20 % mit den derzeitigen Beiträgen nicht mehr erreicht werden kann. Zudem wird zum 1. September 2019 die monatlich zu zahlende Essensgeldpauschale, sowohl in der Kindergarten-, wie auch der Kleinkindbetreuung um 10,- Euro monatlich von 60,- Euro auf 70,- Euro angehoben.

Alle Familien, deren Kinder derzeit eine Einrichtung besuchen, werden noch schriftlich über die anstehenden Änderungen informiert.

Zudem sind die neuen Beiträge ab sofort über die städtische Homepage [www.eppeheim.de](http://www.eppeheim.de) abrufbar.

Stadtverwaltung Eppelheim

VZ – Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen-

### Betreuungskosten ab 1. Januar 2019

	Regelgruppe	Verlängerte Öffnungszeiten		
		6 Std.	6,5 Std.	7 Std.
für ein Kind aus einer Familie mit				
1 minderjährigen Kind	114 €	143 €	156 €	167 €
2 minderjährigen Kindern	88 €	110 €	119 €	129 €
3 minderjährigen Kindern	58 €	72 €	78 €	84 €
4 oder mehr minderjährigen Kindern	19 €	23 €	25 €	27 €

Tagheimbetreuung	7,5 Std.	8 Std.	8,5 Std.	9 Std.	9,5 Std.	10 Std.
für ein Kind aus einer Familie mit						
1 minderjährigen Kind	200 €	213 €	227 €	240 €	253 €	267 €
2 minderjährigen Kindern	157 €	167 €	177 €	187 €	198 €	208 €
3 minderjährigen Kindern	104 €	111 €	118 €	125 €	132 €	139 €
4 oder mehr minderjährigen Kindern	38 €	41 €	43 €	45 €	48 €	50 €

Kleinkindbetreuung (Krippe)	6 Std.	6,5 Std.	7 Std.	7,5 Std.	8 Std.	8,5 Std.	9 Std.	9,5 Std.	10 Std.
für ein Kind aus einer Familie mit									
1 minderjährigen Kind	332 €	359 €	387 €	414 €	442 €	470 €	497 €	525 €	553 €
2 minderjährigen Kindern	246 €	267 €	287 €	308 €	329 €	349 €	370 €	390 €	411 €
3 minderjährigen Kindern	167 €	181 €	195 €	209 €	222 €	237 €	250 €	265 €	278 €
4 oder mehr minderjährigen Kindern	67 €	72 €	78 €	83 €	90 €	95 €	101 €	106 €	111 €

### VZ 20 Finanzen

**Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) sowie der §§ 2, 8 Abs. 2 und 9 Abs. 4 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Stadt Eppelheim am 19. November 2018 folgende Satzung beschlossen:**

#### Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer

##### § 1 Steuererhebung

(1) Die Stadt Eppelheim erhebt eine Vergnügungssteuer als örtliche Aufwandsteuer nach den Vorschriften dieser Satzung.

##### § 2 Steuergegenstand

(1) Der Vergnügungssteuer unterliegen Spiel-, Geschicklichkeits- und Unterhaltungsgeräte, die im Stadtgebiet an öffentlich zugänglichen Orten (z.B. in Spielhallen, Gaststätten, Kantinen, Vereinsräumen) zur Benutzung gegen Entgelt bereitgehalten werden.

### VZ 10 Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen

Ab 2018 findet die Sprechstunde vom Jugendamt RNK – Allgemeiner Sozialer Dienst wieder 1x pro Woche in Eppelheim statt. Frau Pieper ist immer mittwochs von 14 Uhr bis 16 Uhr im Rathaus -Großer Sitzungssaal im 2. OG zu erreichen. Tel. 794-511



**Für unser Projekt „Studenten helfen“** zugunsten der Eppelheimer Schulen werden ab sofort wieder Studenten/Studentinnen gesucht. In erster Linie werden sie zur Hausaufgabenbetreuung, Lesehilfe oder Nachhilfe eingesetzt.  
**Bewerbungen bitte an:**  
**Herrn Kern 06221-794-414**  
**jobs@eppeheim.de**

(2) Als öffentlich zugänglich gelten auch Orte, die nur gegen Entgelt gleich welcher Art oder nur von einem bestimmten Personenkreis (z.B. Vereinsmitgliedern) betreten werden dürfen.

### § 3 Steuerbefreiungen

Von der Steuer nach § 2 (1) ausgenommen sind

1. Geräte ohne Gewinnmöglichkeit, die nach ihrer Bauart nur für die Benutzung durch Kleinkinder bestimmt und geeignet sind (z.B. mechanische Schaukeltiere),
2. Geräte ohne Gewinnmöglichkeit oder mit Warengewinnmöglichkeit, die auf Jahrmärkten, Volksfesten und ähnlichen Veranstaltungen bereitgestellt werden,
3. Geräte zur Wiedergabe von Musikdarbietungen (z.B. Musikautomaten)
4. Billardtische, Tischfußballgeräte und Dart-Spielgeräte,
5. Personalcomputer, die Zugang zum Internet verschaffen (Internet-PCs).

### § 4 Steuerschuldner, Haftung

(1) Steuerschuldner ist derjenige, für dessen Rechnung die in § 2 genannten Geräte aufgestellt sind (Aufsteller). Mehrere Aufsteller sind Gesamtschuldner.

### § 5 Beginn und Ende der Steuerpflicht, Entstehung der Steuerschuld

(1) Die Steuerpflicht beginnt mit der Aufstellung eines Gerätes. Sie endet mit Ablauf des Tages, an dem das Gerät endgültig entfernt wird.

(2) Entfällt bei einem bisher steuerfreien Gerät die Voraussetzung für die Steuerfreiheit nach § 3, beginnt die Steuerpflicht mit dem Wegfall dieser Voraussetzung. Bei einem steuerpflichtigen Gerät endet die Steuerpflicht mit Eintritt der Voraussetzung für die Steuerfreiheit nach § 3.

(3) Die Steuerschuld für ein Kalendervierteljahr entsteht mit Ablauf des Kalendervierteljahres. Endet die Steuerpflicht im Laufe des Kalendervierteljahres, so entsteht die Steuerschuld für dieses Kalendervierteljahr mit dem Ende der Steuerpflicht.

(4) Beginnt oder endet die Steuerpflicht im Laufe eines Kalendermonats so ist bei Geräten, die nach dem Stückmaßstab besteuert werden, der volle Monatssatz zu berechnen.

### § 6 Bemessungszeiträume, Bemessungsgrundlage

(1) Bemessungszeitraum für die Steuer ist der Kalendermonat.

(2) Bemessungsgrundlage für die Steuer ist

- a) bei Spielgeräten mit Gewinnmöglichkeit der elektronisch gezahlte **Spieleinsatz** im Sinne der §§ 12 und 13 Spielverordnung. Spieleinsatz ist die Summe der von den Spielern je Spielgerät zur Erlangung des Spielvergnügens aufgewendeten Beträge,
- b) bei Spielgeräten ohne Gewinnmöglichkeit die Anzahl und Art der Spielgeräte (Stückmaßstab). Hat ein Gerät mehrere selbstständige Spielstellen, die unabhängig voneinander und zeitlich ganz oder teilweise nebeneinander bedient werden können, so gilt jede dieser Spielstellen als ein Gerät.

### § 7 Steuersatz

(1) Der Steuersatz beträgt für jeden angefangenen Kalendermonat der Steuerpflicht für das Bereithalten eines Gerätes (§ 2 Abs. 1

1. mit Gewinnmöglichkeit an den in § 2 Abs. 1 genannten Orten und

- aufgestellt in einer Spielhalle oder einem ähnlichen Unternehmen im Sinne von § 40 LGLüG, sowie § 33 i GewO und § 60 a (3) GewO:

**6,5 % des elektronisch gezahlten Spieleinsatzes, mindestens jedoch 120 €**

- aufgestellt an einem sonstigen Aufstellungsort:

**6,5 % des elektronisch gezahlten Spieleinsatzes, mindestens jedoch 75 €**

2. ohne Gewinnmöglichkeit und

- aufgestellt in einer Spielhalle oder einem ähnlichen Unternehmen im Sinne von § 40 LGLüG, sowie § 33 i GewO und § 60 a (3) GewO: **120 €**

- aufgestellt an einem sonstigen Aufstellungsort: **60 €**

(2) Tritt im Laufe des Kalendermonats an die Stelle eines Gerätes gemäß Abs. 1 Nr. 2 ein gleichartiges Gerät, so wird die Steuer für

diesen Kalendermonat nur einmal erhoben.

(3) Bei einem Wechsel des Aufstellortes eines Gerätes gemäß Abs. 1 Nr. 2 im Stadtgebiet wird die Steuer für den Kalendermonat, in dem die Änderung eintritt, nur einmal berechnet. Dies gilt entsprechend bei einem Wechsel in der Person des Aufstellers; Steuerschuldner für den Kalendermonat, in dem die Änderung eintritt, bleibt der bisherige Aufsteller.

(4) Macht der Steuerschuldner (§ 4) glaubhaft, dass bei Geräten gemäß Abs. 1 Nr. 2 während eines vollen Kalendermonats die öffentliche Zugänglichkeit des Aufstellortes nicht gegeben (z.B. Betriebsruhe, Betriebsferien) oder eine Benutzung des Steuergegenstandes für die in § 2 genannten Zwecke aus anderen Gründen nicht möglich war, wird dieser Kalendermonat bei der Steuerberechnung nicht berücksichtigt.

### § 8 Festsetzung und Fälligkeit

Die Steuer wird durch Steuerbescheid festgesetzt und ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Steuerbescheids zu entrichten.

### § 9 Anzeigepflicht

(1) Die Aufstellung und jede Veränderung, insbesondere die Entfernung eines Gerätes i.S. von § 2 Abs. 1 ist der Stadt innerhalb von zwei Wochen schriftlich anzuzeigen. Bei verspäteter Anzeige gilt als Tag der Außerbetriebnahme der Tag des Eingangs der Anzeige.

(2) Anzeigepflichtig ist der Steuerschuldner (§ 4) und der unmittelbare Besitzer der für die Aufstellung benutzten Räumlichkeiten oder Grundstücke. In der Anzeige ist der Aufstellort, die Art des Gerätes im Sinne von § 6 Abs. 2 mit genauer Bezeichnung, der Zeitpunkt der Aufstellung bzw. Entfernung sowie Name und Anschrift des Aufstellers anzugeben.

(3) Ein bei der Berechnung der Steuer nach § 7 Abs. 4 nicht zu berücksichtigender Kalendermonat ist vom Steuerschuldner (§ 4) innerhalb von zwei Wochen nach Ende dieses Zeitraums der Stadt schriftlich mitzuteilen.

### § 10 Steuererklärung

(1) Der Steuerschuldner hat der Stadt bis zum 10. Tag nach Ablauf eines jeden Kalendervierteljahres für Spielgeräte mit Gewinnmöglichkeit die Höhe des Spieleinsatzes für den Zeitraum des zuvor abgelaufenen Quartals anhand eines amtlich vorgeschriebenen Vordrucks, getrennt nach Aufstellungsart und Kalendermonaten je Spielgerät mitzuteilen (Steuererklärung). Der Steuererklärung sind lückenlos alle Zählwerks-Ausdrucke mit sämtlichen Parametern für den Meldezeitraum anzuschließen.

(2) Die Ausdrucke müssen mindestens die Angaben zur Gerätart, Gerätetyp, Zulassungsnummer, die fortlaufende Nummer des Zählwerksausdrucks, den Auslesetag und die Auslesezeit der laufenden und der vorhergegangenen Auslesung und die für eine Besteuerung nach § 6 Abs. 2 a notwendigen Angaben (Spieleinsatz) enthalten.

(3) Endet die Steuerpflicht vor Ablauf eines Kalendervierteljahres, ist die Steuererklärung gemäß Abs. 1 spätestens 10 Tage nach Ende der Steuerpflicht (§ 5 Abs. 1) der Stadt vorzulegen.

### § 11 Verspätungszuschlag/Steuerschätzung

Werden die Melde- und Anzeigepflichten nicht, nicht rechtzeitig, unrichtig oder unzureichend erfüllt, können die Besteuerungsgrundlagen geschätzt sowie Verspätungszuschläge erhoben werden. § 152 AO und § 162 AO in der jeweils geltenden Fassung gelten entsprechend.

### § 12 Steueraufsicht

(1) Die Stadt ist berechtigt, die Steuergegenstände (§ 2) zu überprüfen.

(2) Zur Ausübung der Steueraufsicht ist städtischen Bediensteten zu den der Öffentlichkeit zugänglichen Orten (§ 1) während den üblichen Betriebszeiten jederzeit ungehindert Zutritt zu gewährleisten.

### § 13 Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne von § 8 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 KAG handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig den Anzeigepflichten nach § 9 Abs. 1 und 2 und den Meldepflichten nach § 10 Abs. 1 und 2 dieser Satzung nicht nachkommt.



**§ 14 Inkrafttreten, Übergangsbestimmungen**

Diese Satzung tritt zum 01.01.2019 in Kraft und ersetzt ab diesem Zeitpunkt die Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer vom 21.10.2013, welche zum 01.01.2014 in Kraft getreten ist.

**Hinweis:**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO erlassener Vorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschrift über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Eppelheim, den 20. November 2018

Orth,  
stv. Bürgermeister

**Wasserzählerablesung 01.12. bis 15.12.2018**  
**Die Ableser sind von 8.00 Uhr bis 19.00 Uhr,**  
**von montags bis samstags unterwegs und können sich aus-**  
**weisen.**  
**Stadt Eppelheim, Wasser-/Abwasserverbrauchsabrechnung**

**Jahresabschluss der Wasserversorgung Eppelheim für das Wirtschaftsjahr 2016**

Der Gemeinderat der Stadt Eppelheim hat am 19. November 2018 den Jahresabschluss der Wasserversorgung Eppelheim für das Wirtschaftsjahr 2016 festgestellt. Der entsprechende Feststellungsbeschluss ist nachfolgend abgedruckt.

Der Jahresabschluss mit dem zugehörigen Lagebericht liegt in der Zeit vom

**03. Dezember bis 11. Dezember 2018**

im Rathaus Eppelheim, Schulstraße 2, Zimmer 2, während den bekannten Öffnungszeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus.

<b>1. Feststellung des Jahresabschlusses 2016 des Wasserversorgungsbetriebs Eppelheim</b>		
1.1	Bilanzsumme	5.427.551,56 €
1.1.1	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	- das Anlagevermögen	4.701.072,29 €
	- das Umlaufvermögen	726.362,88 €
	- die Rechnungsabgrenzungsposten	116,39 €
1.1.2	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	- das Eigenkapital	2.075.209,28 €
	- die empfangenen Ertragszuschüsse	7.425,27 €
	- die Rückstellungen	21.982,00 €
	- die Verbindlichkeiten	3.322.935,01 €
1.2	Jahresergebnis	101.092,65 €
1.2.1	Summe der Erträge	1.367.335,40 €
1.2.2	Summe der Aufwendungen	1.266.242,75 €
<b>2. Verwendung des Jahresgewinns</b>		
2.1	bei einem Jahresgewinn:	
	a) zur Tilgung des Verlustvortrages	101.092,65 €
	b) zur Einstellung in die Rücklagen	
	c) zur Abführung an den Haushalt der Stadt	

**VZ 60 Bau**

STADT  
EPPELHEIM  
DIE BÜRGERMEISTERIN 

23. November 2018/ch

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Technischen Ausschusses am

**MONTAG, DEM 3. DEZEMBER 2018 UM 19:00 UHR**

in den Bürgersaal ein.

**TAGESORDNUNG**

- ÖFFENTLICH -

- TOP 1 Genehmigung der Niederschrift vom 05. November 2018
- TOP 2 Sachstandsbericht der RNV zum Neubau BAB-Brücke und Verlängerung der 2-Gleisigkeit der Linie 22 nach Eppelheim sowie Errichtung eines Kreisverkehrsplatzes (KVP)
- TOP 3 Bauvorhaben im Bereich von Bebauungsplänen gem. § 30 BauGB
  - TOP 3.1 Errichtung eines Gartenzaunes
  - TOP 3.2 Ausbau des Dachgeschosses zu einer Wohnung sowie die Errichtung eines Speichers
  - TOP 3.3 Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit Tiefgarage - geänderte Bauausführung
- TOP 4 Bauvorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile gem. §§ 34 BauGB
  - TOP 4.1 Errichtung eines Anbaus
  - TOP 4.2 Errichtung von Dachgauben und Ausbau des Schuppens
  - TOP 4.3 Aufstockung eines Einfamilienwohnhauses in ein Dreifamilienwohnhaus
  - TOP 4.4 Nutzungsänderung einer Akupunktur-Praxis in ein Bistro
- TOP 5 Anfragen und Sonstiges

Patricia Rebmann  
Bürgermeisterin

**Öffentliche Bekanntmachung**

Beschluss zur Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Gewerbegebiet Lilienthalstraße – 2. Änderung“

Der Gemeinderat der Stadt Eppelheim hat in seiner Sitzung vom 19. November 2018 beschlossen, den Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes mit örtlichen Bauvorschriften „Gewerbegebiet Lilienthalstraße – 2. Änderung“ aufzuheben.

Das Bebauungsplanverfahren wird somit formal eingestellt.

Dieser Beschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Eppelheim, den 30. November 2018

gez. Rebmann  
Bürgermeisterin

**Ende des amtlichen Teils**

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig.

Die Stadt übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



## Aus dem Ortsgeschehen

### RNV- Projekt Zukunft

Nur noch gut eine Woche, dann wird die Linie 22 auch in Eppelheim pünktlich wieder ihren Betrieb aufnehmen. Davor gibt es auch auf der Hauptstraße noch einiges zu tun, um nach der Phase des Schienenersatzverkehrs wieder den ursprünglichen Zustand für den Straßenbahn- und Individualverkehr herzustellen. Mitte November hat die Rhein-Neckar-Verkehr GmbH (rnv) damit begonnen, die Strecke für den Betrieb herzurichten. Dabei wurde unter anderem der besondere Gleiskörper im Bereich der Hauptstraße zwischen Rathaus Markt zunächst genau begutachtet. Eventuelle Schäden wurden repariert und die Gleise abgeschliffen und von Schmutz befreit. Derzeit stellt die rnv auch auf der Straße wieder den ursprünglichen Verkehrszustand her und entfernt die provisorischen, gelben Straßen- und Parkplatzmarkierungen in der Hauptstraße. Damit die Linie 22 ab dem 9.12.2018 wieder rollen kann.

### Wünschebaum im Rathaus



Manchmal ist es finanziell problematisch den eigenen Kindern an Weihnachten Wünsche zu erfüllen. Gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern von Eppelheim möchten wir Ihrem Kind eine kleine Weihnachtsfreude bereiten.

Hierfür finden Sie im Eingangsbereich (Haupteingang) des Rathauses auch in diesem Jahr wieder einen Wünschebaum.

#### Wie kann ich einen Wunsch abgeben:

Flyer unter [www.eppelheim.de](http://www.eppelheim.de) ausdrucken und zu Hause ausfüllen oder direkt am Empfang des Rathauses ausfüllen und dort bis spätestens 14. Dezember, 12 Uhr abgeben.

#### Wie kann ich einen Wunsch erfüllen:

Einfach an unserem Wünschebaum einen Wunschzettel abnehmen und den Wunsch mit dem Wunschzettel am Empfang des Rathauses abgeben.

Weitere Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie im Flyer.

Bei Fragen können Sie sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

Marc Wiedmaier (Tel. 06221 794120, Mail: [buergeramt@eppelheim.de](mailto:buergeramt@eppelheim.de))

Sabrina Nofer (Tel. 06221 794125, Mail: [buergeramt@eppelheim.de](mailto:buergeramt@eppelheim.de))

Christoph Horsch (Tel. 06221 794403, Mail: [kulturamt@eppelheim.de](mailto:kulturamt@eppelheim.de))

### 1250 Jahre Eppelheim

Im Jahr 2020 feiern wir 1250 Jahre Eppelheim, da im Lorscher Kodex die erste Erwähnung unserer Gemeinde im Jahr 770 dokumentiert wurde.

Die Bürgermeisterin möchte ein Festkomitee für die Organisation der Feierlichkeiten bilden, um der Bürgerschaft eine aktive Betei-

ligung anzubieten.

Die Vorbereitungen für große Feierlichkeiten beanspruchen Zeit und persönliches Engagement.

Daher suchen wir 12-15 Personen, die mit der Verwaltung ein Konzept für die Durchführung der Feier erarbeiten. Neben vielen guten Ideen die wir besprechen möchten, muss auch an die Durchführbarkeit und an den Kostenrahmen gedacht werden.

Wenn Sie sich aktiv einbringen möchten, melden Sie sich gern bei uns telefonisch unter 06221 794-403 (Christoph Horsch) oder per Mail: [kulturamt@eppelheim.de](mailto:kulturamt@eppelheim.de).

Meldungsschluss ist der 21. Dezember 2018. Das erste Zusammentreffen ist für Mitte Januar geplant. Der genaue Termin wird den Interessenten rechtzeitig bekanntgegeben.

### Bilder zum Jubiläum in Eppelheim 2020 gesucht

Für verschiedene Zwecke anlässlich des Jubiläumsjahres 2020 sucht die Stadtverwaltung Bilder aus Eppelheim (Gebäude, Veranstaltungen, etc.) als Ergänzung zu den vorliegenden Archivalbildern. Natürlich gerne auch die Geschichten hinter diesen Bildern. Vor allem aus den Jahren 1890 bis 1970. Die Bilder werden durch die Stadtverwaltung digitalisiert und der Eigentümerin/ dem Eigentümer zurückgeführt.

Wenn Sie entsprechende Bilder haben, melden Sie sich gerne telefonisch 06221 794-403 (Christoph Horsch) oder per Mail: [kulturamt@eppelheim.de](mailto:kulturamt@eppelheim.de) bei uns.



Flugzeugaufnahme von Eppelheim bei Heidelberg

### Spendenaktion für Vértesacsá

#### Sachspenden für unsere ungarische Partnerstadt Vértesacsá

Wie in den vergangenen Jahren möchten wir auch in diesem Jahr wieder eine Sammlung von Sachspenden für unsere ungarische Partnerstadt Vértesacsá durchführen.

In diesem Jahr werden speziell für den Kindergarten und für die Schule folgende Dinge benötigt:

- gut erhaltene Kinder und Jugend Bücher
- Musikinstrumente
- Spielsachen
- Bastelbedarf
- Elektrische Küchengeräte
- Für die Schulmensa:
  - Teller, Tassen, Gläser, Besteck, Schöpflöffel, große Suppenschüsseln, Kochtöpfe und Pfannen

Aus logistischen Gründen bitten wir die gespendeten Sachen nur im Karton verschlossen und beschriftet abzugeben.

Die Spenden können bis zum **12. Dezember 2018, dienstags von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr und freitags von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr** im Bauhof, Seestraße 65 abgegeben werden.

Die Möglichkeit einer Abholung von Spenden durch den Bauhof besteht leider nicht.





Für Rückfragen zur Sammlung steht Ihnen Christoph Horsch unter 06221 794-403, per Mail: c.horsch@eppeilheim.de gerne zur Verfügung.

## Wochenmarkt am Mittwoch

### Weihnachtlicher Wochenmarkt



Auch auf unserem Wochenmarkt kehrt die Weihnachtszeit ein. Am Mittwoch, 5. Dezember wird von 16:00 bis 18:00 Uhr der Weihnachtsmann auf unserem Markt einen Stopp machen und bringt Kleinigkeiten für die großen und kleinen Marktbesucher mit. Die Stadtkapelle unter der Leitung von Katja Resch spielt am Mittwoch, 19. Dezember ab 17:30 Uhr weihnachtliche Musik. Somit ist der Wochenmarkt auch in der kühleren Jahreszeit immer ein Besuch wert.

Alles rund um den Wochenmarkt finden Sie auch unter [www.eppeilheim.de](http://www.eppeilheim.de)

### Hier schmeckt man die Leidenschaft und das Bäckerhandwerk

Bäckerei Emert bringt auf den Mittwochsmarkt Kuchen, süßes Kleingebäck, Brötchen und Original Holzofenbrot mit



Mit ihrem schicken Bäckermobil und Bäckereiverkäuferin Ulrike Günthert ist die Bäckerei Emert aus Leimen-Gauangelloch von 15 bis 19 Uhr auf dem Mittwochsmarkt vertreten. Kuchen, süßes Kleingebäck, Brötchen und leckere Brotspezialitäten aus dem Holzofen kommen frisch aus der Backstube nach Eppelheim. Die Traditionsbäckerei aus Gauangelloch ist weit über Leimens Stadtgrenzen hinaus bekannt für ihre meisterlichen Produkte aus der Backstube. Bei jedem Brotlaib und den Backwaren schmeckt man die Leidenschaft und das Bäckerhandwerk. Das Original Emert Holzofen-Brot und die vielen Brotspezialitäten sind ein Gedicht und bleiben lange frisch. Das Holzofen-Brot wird im Holzofen auf Buchenholz erhitzten Natursteinplatten gebacken. Durch die intensive Hitzeentwicklung und die lange Backzeit erreicht es seinen unvergleichlichen Geschmack. Neben dem Holzofen-Brot als Klassiker findet man viele weitere Brotgenüsse im Sortiment der Familienbäckerei wie beispielsweise Dinkel- und Haferbrot, Ciabatta und Wurzelbrot oder den leckeren „Herbstling“. Das ist ein Weizenmischbrot mit frischen Maronen verfeinert. Wer ein Brot mit Würze liebt, wird das „Bayerische Senf-Brot“ mit dezenter Senf-Note und Emmentaler Käse sowie Sonnenblumenkernen auf der Kruste mögen. Jeden Mittwoch bringt Bäckereiverkäuferin Ulrike Günthert im Bäcker-Mobil auch eine große Auswahl an Brötchen, Laugengebäck und süßen Genüssen mit. Je nach Jahreszeit verführen Rahmapfeltorte, Bienestich, Linzer Torte, Käsekuchen mit und ohne Obst und eine mit Mandeln und Orangen verfeinerte „Santiago-Torte“, benannt

nach dem Zielort Santiago de Compostela des Jakobsweges, die Kunden zum Naschen. Zur Weinlese im Herbst gibt es auch deftige Genüsse wie den Zwiebelkuchen. Und in der Adventszeit darf man sich auf Feines aus der Weihnachtsbackstube freuen. Die Traditionsbäckerei Emert mit Verkaufsgeschäft und Backstube findet man in der Ochsenbacher Straße im Leimener Stadtteil Gauangelloch. Weitere Verkaufsgeschäfte der Bäckerei Emert sind in Meckesheim und Waldhilsbach. *Foto: PS Geschwill*

## Geburtstage

<b>Sonntag, 2.12.</b>	
Hermann Brendel	75 Jahre
<b>Montag, 3.12.</b>	
Dietmar Sieber	75 Jahre
Hans-Jürgen Eichentopf	70 Jahre
<b>Dienstag, 4.12.</b>	
Inge Rothe	70 Jahre
<b>Mittwoch 5.12.</b>	
Viktoria Löschmann	80 Jahre



Foto:pixabay

**HERZLICHEN  
GLÜCKWUNSCH !**

## Stadtbibliothek

**Der Sängerbund Germania Eppelheim e.V. lädt ein zur Lesung aus „Geheilte Seele befreites Ich“ – mit Dr. Valerie Schnitzer**



**geheilte Seele  
befreites Ich**

Biografie



für das leibliche Wohl der Anwesenden.

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei.

*Foto:Rabenwald Verlag*

**Schließtag der Bibliothek in den Weihnachtsferien und zum Jahreswechsel 2018/19**

**Die Stadtbibliothek Eppelheim bleibt vom Sa., 22.12.2018 bis einschließlich So., 06.01.2019 geschlossen!**

**Denken Sie bitte an die rechtzeitige Rückgabe bzw. Verlängerung Ihrer Medien per E-Mail, Anruf oder online.**

**Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und ein gutes, gesundes und friedliches Neues Jahr 2019!**

Kontakt: Stadtbibliothek Eppelheim, Jahnstr.1, 69214 Eppelheim – Tel. 06221-766290 – E-Mail: [stadtbibliothek@eppeilheim.de](mailto:stadtbibliothek@eppeilheim.de) – Homepage: [www.eppeilheim.de/stadtbibliothek](http://www.eppeilheim.de/stadtbibliothek)



## Die Tage werden kürzer und die Adventszeit steht schon fast vor der Tür...

Die Stadtbibliothek Eppelheim hat sich auf die Advents- und Weihnachtszeit bereits vorbereitet. Ab sofort steht den Leserinnen und Lesern wieder ein großer **Medientisch „Weihnachten“** zur Verfügung. Hier finden Sie: Romane, Sachbücher, Bastel- und Kochbücher, DVDs, CDs, Computer-Spiele und natürlich auch Vorlesebücher für die Kleinen. Aufgrund der großen Nachfrage ist die Ausleihfrist für Weihnachtsmedien auf 14 Tage begrenzt.



Foto: E.Klett

# ADVENT

in der Stadtbibliothek  
Stöbern Lesen Spielen Punsch Gebäck

---

## Freitag, 07. Dezember 2018

13-18 Uhr Advent in der Stadtbibliothek



**Ausleihe**



**Bücher  
Flohmarkt**



**Bastelecke**



**Bistro**



**Advents-Quiz**



**Der Nikolaus kommt!**  
ca. 15 Uhr

**Stadt-  
bibliothek  
Eppelheim**

Jahnstraße 1, 69214 Eppelheim,  
Tel. 06221 76 62 90

## Eppelheimer Geschäftsleben

### Heidelberger Volksbank lud zu Vortrag über Vorsorgevollmacht und Erbrecht ein

Zu einem Informationsabend rund um die Themen Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Erbrecht hatte die Heidelberger Volksbank ihre Kunden in die Rudolf-Wild-Halle in Eppelheim eingeladen. Rund 90 Gäste waren gekommen, um den Ausführungen der drei Referenten zu folgen. Begrüßt wurden sie von Christian Schwarz, Zweigstellenleiter der Heidelberger Volksbank in Eppelheim. „Einen Vorsprung im Leben hat, wer da anpackt, wo die anderen erst einmal reden“ zitierte Schwarz John F. Kennedy. Damit machte er auf die Wichtigkeit der Themen aufmerksam, welche die ganze Familie und ihr Vermögen betreffen. Christian

Henseler, Vermögensberater und Estate Planner bei der Heidelberger Volksbank, machte als Referent den Anfang und sprach über die Patientenverfügung sowie die Vorsorgevollmacht. Er gab kompakte Informationen. Auch zur weniger bekannten Betreuungsverfügung machte Christian Henseler Angaben und gab unter anderem Tipps, wie diese gestaltet werden soll. Ganz wichtig: „Sie sollte präzise und zweifelsfrei formuliert werden“, so Henseler. Was in einer Patientenverfügung stehen soll, spricht man am besten mit dem Hausarzt durch, riet der Experte. Jan Bittler, Fachanwalt für Erbrecht, hatte für den Abend drei Fälle aus der Praxis mitgebracht. Die Beispiele sollten darstellen, wie schnell im Erbfall Familienstreitigkeiten auftreten können, wenn im Vorfeld nicht alles genau geregelt wurde. „Streit unter Erben, ist was Tolles für Anwälte“, sagte Bittler schmunzelnd und brachte damit auch das Publikum zum Lachen. Schon ein einfaches, sogenanntes Berliner Testament, bei dem sich die Ehe- oder Lebenspartner gegenseitig zu Alleinerben einsetzen, kann in vielen Fällen Streit vermeiden, so Bittler.

Welche steuerlichen Aspekte im Erb- oder Schenkungsfall zu berücksichtigen sind, veranschaulichte Verena Schmitt, Estate Planerin bei der Karlsruher Versicherung. Sie klärte über Freibeträge auf und stellte die aktuellen Steuersätze vor. Wurde ein Testament gemacht, sollten Veränderungen in der Lebenssituation später berücksichtigt werden, riet Schmitt. Auch für das Beratungsangebot der Heidelberger Volksbank warb die Expertin. Nach den Vorträgen stellten sich die drei Referenten den Fragen des Publikums. Christian Schwarz hatte nach der Veranstaltung den Eindruck gewonnen, „dass wir ein Bewusstsein für die Themen schaffen konnten“.



Zweigstellenleiter Christian Schwarz mit den Referenten Jan Bittler, Verena Schmitt, Christian Henseler sowie Harald Winter Bereichsleiter Zweigstellen (v.l.)  
Foto: Voba HD



## Senioren

### Akademie für Ältere

#### Veranstaltungen vom 03. Dezember bis 08. Dezember 2018

##### Montag, 03. Dezember

- 10:00 2405 Montagsforum – Aktuelles aus Politik, Kultur und Zeitgeschehen Erich Wilhelm Fellhauer, Seniorenzentrum Bergheim, Kirchstraße 16
- 15:40 2199 Bhutan – Land der Glückseligkeit > Vortrag Prof. Dr. Rudolf Hauber, > E06 EG

##### Dienstag, 04. Dezember

- 09:15 4175 Erlebnismuseum Fördertechnik mit der Sonderausstellung Technik der Römer > Kulturfahrt Hans Wilser, Treffpunkt: Hbf HD Bahnhofshalle
- 10:40 2365 Wie kann Gott das zulassen? Antwortsuche zur Theodizee – Frage Vortrag Barbara Köhrmann, > E06 EG
- 12:20 2316 Kommunikation im Alltag – Der blinde Fleck > Vortrag Siegfried Rodat, > E07 EG
- 12:20 4973 Einführung: Mit Rad und Schiff von Rügen nach Berlin > Vortrag Josefine Mömken, > E06 EG
- 14:00 4974 Einführung: Skiwandern im Böhmerwald > Vortrag Bernd Hofmeister, > E06 EG
- 15:40 4976 Einführung: Wadgassen Deutsches Zeitungsmuse

um + Villeroy & Boch Outlet Jutta Krause, > E06 EG  
15:40 2281 Die Zeitung von gestern – Altpapier oder Museum  
> Vortrag Jutta Krause, > E06 EG

**Mittwoch, 05. Dezember**

08:55 1490 Wanderung von Hochspeyer nach Kaiserslautern  
Wolfram Janik, Treffpunkt: Hbf HD Bahnhofshalle  
10:40 1610 Vortrag 4: Einstein und die Schwarzen Löcher >  
Vortrag Prof. Max Camenzind, > E06 EG  
14:00 4982 Einführung zur Kulturreise 4461 nach Andalusien  
vom 04.05. bis 11.05.2019 Ursula Rothe, > E06 EG  
15:40 2222 Autorenforum: „Einstimmung auf Weihnachten“  
mit Bärbel Niklas u.a. > Lesung Gerlinde Horsch, E06 EG

**Donnerstag, 06. Dezember**

10:40 2276 Selma Lagerlöf – Zum 160. Geburtstag > Vortrag  
Dr. Helmut Haselbeck, > E06 EG  
13:15 2492 Das Reich der Ottonen – Ein deutsches Reich?  
Peter Stetzelberger, > E07 EG  
14:00 1191 Haben wir ein Recht auf selbstbestimmtes Ster-  
ben? > Vortrag Klaus Holland, > E06 EG

**Freitag, 07. Dezember**

07:40 4179 Tübingen ChocolART > Kulturfahrt  
Ingrid Becker, Treffpunkt: Hbf HD Bahnhofshalle  
10:40 2122 Philosophie aktuell – Die Gretchenfrage: Zwei  
Philosophen streiten über Gott Vortrag Dieter König,  
E06 EG  
14:00 2421 Deutsche Entwicklungszusammenarbeit  
Dr. Manfred E. Matzdorf, Dr. Alfred Kraft, > E06 EG

**Samstag, 08. Dezember**

09:30 4390 BASF Erlebnistour – Werkundfahrt und Führung  
durch den Weinkeller > Betriebsbesichtigung  
Hans Wilser, Treffpunkt: Hng HD Bahnhofshalle  
Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter  
Tel. 06221/9750-0 an! Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

**Kirchliche Nachrichten****Evangelische Kirche****Kirchliche Nachrichten****der Evangelischen Kirchengemeinde Eppelheim**

Fr 30.11. 14.00 Uhr Aufbau Adventsbasar  
16.00 Uhr Picco-Pauli – entfällt!  
18.00 Uhr Teestube  
18.45 Uhr Kirchenchor  
20.15 Uhr Singkreis  
Sa 01.12. 10.00 Uhr (bis 14.00 Uhr) Adventsbasar  
**So 02.12. 10.00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent,**  
Pfrin Blázquez  
**11.00 Uhr Sonntags-um-11, Gottesdienst für  
Groß&Klein**  
20.30 Uhr Meditation – Sitzen in der Stille  
Offen für Jedermann  
Mo 03.12. 18.00 Uhr Werkkreis  
Di 04.12. 15.15 Uhr Kindergarten-AG  
17.00 Uhr Besuchsdienstkreis  
18.00 Uhr Ökumenischer Bibelgesprächskreis  
**Mi 05.12 14.45 Uhr bis 18.00 Uhr Konfirmandenunterricht in  
Gruppen**  
18.00 Uhr Frauenkreis  
18.30 Uhr Besprechung Kirchencafé  
**19.00 Uhr Abendmusik zum Advent  
mit Trompeten und Orgel**  
19.00 Uhr Fundraisinggruppe  
19.00 Uhr Probe: Jugendposaunenchor  
20.00 Uhr Probe: Posaunenchor  
Do 06.12. 14.00 Uhr Seniorentreff  
19.00 Uhr Gottesdienstgruppe  
Fr 07.12. 17.00 Uhr Krippenspielprobe mit Übernachtung (Tea

mer 15.45 Uhr)  
16.00 Uhr Picco-Pauli – Deine Tasse-Meine Tasse  
18.00 Uhr Teestube  
18.45 Uhr Kirchenchor – entfällt!  
20.15 Uhr Singkreis – Probenort nach Absprache

**Wochenspruch zum ersten Advent 2018**

*Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer. (Sacharja 9,9)*

**Öffnungszeiten des Pfarramts**

**MO,Di,FR 10-12 Uhr DO 16-18 Uhr**

**Am ersten Advent** treffen wir uns **Sonntags-um-11** zum **Gottesdienst für Groß&Klein** um den Advent zu begrüßen: „Klopf, klopf, klopf... schon angekommen? fragen sich die Kleinen und die Großen gemeinsam und je auf ihre Weise: Der Gottesdienst beginnt mit allen im Gemeindehaus und wird dann trennen sich Erwachsene und Kinder für eine Zeit und wir kommen am Ende des Gottesdienstes in der Kirche zusammen, den Gottesdienst zu beschließen.“

## Lebendiger Adventskalender

Die Termine für den Lebendigen Adventskalender in der 1. Adventswoche sind:

- Samstag, den **1.12. 18.00 Uhr** bei Fam. Dierschke, Anne Frank Str. 5
- Sonntag, den **2.12. 18.00 Uhr** bei Fam. Reinhard / Christine Beil, Hinteres Liesgewann 12
- Montag, den **3.12. 18.00 Uhr** in der Kindertagesstätte Sonnenblume, Daimlerstr. 27
- Freitag, den **7.12. 18.00 Uhr** bei Patricia Rebmann, Wieblingler Str. 33a
- Samstag, den **8.12. 18.00 Uhr** bei Kunst in Ton – Nicole Wessels, Humboldtstr. 9

Wer einen freien Abend (<https://doodle.com/poll/cert848kwxmgdrn6>) gestalten möchte, melde sich bitte bei [Lutz.Pfaff@gmx.net](mailto:Lutz.Pfaff@gmx.net) oder in den Pfarrämtern.

**Festliche Abendmusik im Advent, Mittwoch, 05.12. um 19.00 Uhr**

Hell strahlt der Klang der Trompeten in Erwartung der Ankunft des Königs!

In der zweiten Abendmusik des diesjährigen Adventreigens spielen **Clément Schuppert** und **Martin Hommel** Trompete, begleitet von **Peter Rudolf** an der Orgel, feierliche, nachdenkliche, majestätische und heitere Werke von J.S. Bach, G.F. Telemann, Kevin McKee, Josh Rogan u.a.. Die Textbeiträge des Abends liest Michael Leideritz.

**Herzlich Willkommen zum Adventsbasar!**

In guter Tradition finden Sie hier: Köstlichkeiten aus der Weihnachtsbäckerei und andere Leckereien, Kunsthandwerk, Handarbeiten u.v.m.

Kommen Sie vorbei, stärken Sie sich mit einer kräftigen Suppe, genießen Sie das Zusammensein, finden Sie kleine Weihnachtsgeschenke für Ihre Lieben – Und: Der Verkaufserlös geht zu 100% an konkrete Hilfsprojekte nach Georgien. Mitglieder der Kirchengemeinde halten regen Kontakt zur dortigen Deutschen Gemeinde.

Wenn Sie selbst etwas „Selbstgemachtes“ (Plätzchen, Marmelade etc.) zum Verkauf beitragen möchten – GERNE!

Ihre Spenden können Sie am Freitag, dem 30.11. ab 10.00 Uhr im Pfarramt abgeben. **VIELEN DANK!**

Liebe Jugendliche! – Schon mal vormerken: **JUGENDGOTTESDIENST – #LetThePartyBegin** am **8.12. um 19 Uhr** im Gemeindehaus!

**Einladung zum Adventscafé des ev. Kirchenchores**



Der Kirchenchor veranstaltet am Sonntag, den 16.12.2018 wieder ein *Adventscfé* im ev. Gemeindehaus (Hauptstr. 56). Von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr gibt es für große und kleine Leute die Gelegenheit, für kleines Geld bei Kaffee/ Tee/ Punsch und Kuchen sowie „Worscht und Weck“ und kalten Getränken, den 3. Advent und die vorweihnachtliche Stimmung zu genießen. Der Kirchenchor lädt alle Eppelheimer/innen herzlich ein.



**Die Evangelische Kirchengemeinde lädt ein**  
zu den

## Abendmusiken zum Advent

**mittwochs, 19 Uhr, Pauluskirche Eppelheim**



**5. Dezember 2018**  
Clément Schuppert und Martin Hommel,  
Trompeten  
Peter Rudolf, Orgel  
Michael Leideritz, Texte  
"Festliche Musiken zum 1. Advent"

**12. Dezember 2018**  
Josefa Kreimes, Sopran  
Peter Rudolf, Orgel  
Detlev Schilling, Texte  
"Besinnliche Werke zum 2. Advent"

**19. Dezember 2018**  
Barbara Mauch-Heinke, Violine  
Peter Rudolf, Orgel  
Dr. Sibylle Rolf, Texte  
Werke von C. Ph. Emanuel Bach u.a.

### Katholische Kirche

#### Gottesdiensttermine: Eppelheim

- Sa. 01.12. 08.00 Laudes (Josephskirche)  
18.00 Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunion  
kinder (Christkönigkirche)
- Di. 04.12. 08.30 Hl. Messe (Josephskirche)  
18.00 Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)
- Mi. 05.12. 10.00 Hl. Messe (Haus Edelberg)

#### Pfaffengrund

- So. 02.12. 09.30 Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunion  
kinder unter Mitwirkung des Projektchors „Klein  
ganz Groß“ anschl. Kirchencafé

#### Wieblingen

- So. 02.12. 11.00 Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunion  
kinder anschl. Kirchencafé  
(Ev. Gemeindehaus Kreuzkirche)
- Fr. 07.12. 06.30 Rorateamt (Alte Kirche)  
anschl. Frühstück im Gemeindehaus

#### Treffpunkte

- Di. 04.12. 14.00 Treffen der Senioren (FH)
- Do. 06.12. 16.00 Kinderchor „Klangkörperchen“ Kindergarten  
kinder und 1. Klasse (FH)
- 16.30 Kinderchor „Klangkörperchen“ ab Klasse 2 (FH)
- 19.30 Kirchenchor (FH)

#### Krippenspielprobe

##### 2. Treffen: Samstag, 01.12.2018

- 10.00 – 11.00 Uhr Probe Hirten  
10.00 – 12.15 Uhr Probe Engel (Ende im Kiga St. Luitgard)  
11.00 – 12.00 Uhr Probe Sprechrollen

#### Das Sternsingermobil hält in Eppelheim

Der Besuch in Eppelheim ist Teil einer Deutschlandpremiere, denn das erste ‚Sternsingermobil‘ wird am Freitag, den 30.11. in Eppelheim vorfahren. Das Mobil wird von den Sternsängern der katholischen Pfarrgemeinde St. Joseph und von Schülerin-

nen und Schüler der Theodor-Heuss-Schule, der Friedrich-Ebert-Schule und des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums genauestens unter die Lupe genommen werden. Von 8.00 bis 12.30 Uhr werden die Schülerinnen und Schüler auf dem Hugo-Giese-Platz und im katholischen Gemeindehaus das Spiel- und Mitmachangebot erleben. Von 12.30–13.30 Uhr können dann auch andere an der Sternsinger-Aktion interessierte Kinder und Jugendliche beim ‚Sternsingermobil‘ vorbeischaun. Das Mobil informiert über die Themen der Einen Welt und die Arbeit des Kindermissionswerks ‚Die Sternsinger‘. Natürlich liegen u.a. goldene Kronen zum Selberbasteln parat, aber auch Informationen rund um die 61. Aktion Dreikönigsingen.

#### Segensbringer und Begleiter gesucht!

Weitere Ankleidetermine für die Sternsinger sind am Mittwoch, den 5. Dezember, oder am Donnerstag, den 13. Dezember. Von 17- 18 Uhr hat das katholische Gemeindehaus „St. Franziskus“, Blumenstraße 33, seine Tore geöffnet. Mitmachen kann jeder unabhängig von Konfession und Alter. Wer Lust und Interesse hat, kann sich gerne im Gemeindehaus, Tel. 765322, oder unter der Email-Adresse: eppelheimersternsinger@t-online.de melden.

#### Die Sternsinger sind in Eppelheim unterwegs:

- Am 04. Januar 2019 ab 13:00 Uhr Sternsingerbesuche im Norden Das Gebiet nördlich der Hauptstraße bis zur Gutenbergstraße und von der Autobahn A5 bis zur Grenzhöfer Straße.

- Am 05. Januar 2019 ab 13:00 Uhr Sternsingerbesuche im Westen Das Gebiet westlich der Grenzhöfer Straße bis Lothar-Wiegand-Ring und Konrad-Adenauer-Ring.

- Am 06. Januar 2019 ab 13:00 Uhr Sternsingerbesuche im Süden Das Gebiet zwischen Hauptstraße und den Wild Werken sowie von der Autobahn A5 bis zur Kirchheimer Straße.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihnen nicht exakt sagen können wann die Sternsinger in Ihrer Straße sind. Wir wissen nicht mit wieviel Gruppen wir unterwegs sind. So kann es sein, dass wir ggf. früher bzw. später in einem Gebiet anfangen können. Für Fragen und während der Sternsingeraktion sind wir ständig über die Rufnummer 06221/765322 erreichbar.

#### Neues Vortragekreuz in Arbeit



Viele Gottesdienstbesucher nehmen es seit längerem wahr: Das Vortragekreuz in der Christkönigkirche ist irreparabel beschädigt. Nach einem Ideenwettbewerb wurde die Eppelheimer Künstlerin Nicole Wesels mit der Neugestaltung des Kreuzes beauftragt.

Der Entwurf greift die Gestaltung und das Material der Christkönigkirche auf und zeigt die Christusfigur als Gekreuzigten und Auferstandenen. Auf

dem Foto ist die gebrannte Rohform erkennbar. In den nächsten Wochen wird diese Form in Metall gegossen und mit einem Tragstab verbunden werden.

Die Anschaffung des Kreuzes, das im Altarraum und in der Liturgie einen neuen Akzent setzen wird, ist aufgrund von Spenden aus der Gemeinde möglich.

Die Weihe des neuen Vortragekreuzes ist für das Frühjahr 2019 geplant. *Foto Vortragekreuz: Pfarrei St. Joseph*

#### Nach dem großen Erfolg: Wieder alte Handys spenden

Bei der Handy-Sammlung beim letzten Gemeindefest 2017 waren 52 Handys gespendet worden. Diese Handys beinhaltenen Rohstoffe, für die 1 Tonne Erdreich umgegraben, durch- und umgepflügt werden mussten. – Ein großer Erfolg.

In der Zeit vom 1. Advent bis zu Heilige Drei Könige am 6. Januar werden wir noch einmal ausgediente Handys sammeln. Natürlich hoffen wir, dass wir den Erfolg von 2017 toppen können. In der Christkönigkirche finden Sie ab dem 1. Advent wieder Sammeltüten und eine Sammelbox.

So bereiten Sie Ihr Handy für die Sammlung vor: Entnehmen Sie alle SIM- und Speicherkarten aus Ihrem Handy. Packen Sie Ihr altes Handy mitsamt der Ladestation in die Sammeltüte und



geben Sie alles zusammen in die Sammelbox. missio versichert, dass sowohl bei der Wiederverwendung als auch beim Recycling des alten Handys Ihre persönlichen Daten mittels herstellereigener Verfahren gelöscht werden.

Indem Sie Ihr altes Handy zur Sammlung geben, tun Sie nicht nur etwas für den Umweltschutz und die Schonung von Ressourcen, Sie helfen auch den Menschen in der DR Kongo. Aus dem Erlös des Recyclings und der Wiederverwertung erhält missio einen Betrag, mit dem Familien in Not unterstützt werden.

### Pfingstlager 2019 – „HOLLYWOOD“

Es ist wieder soweit: Auch 2019 gibt es eine Pfingstfreizeit, die von der Gemeinde St. Joseph organisiert wird. Vom 11.06. bis zum 17.06.2019 werden wir zusammen auf dem Petershof in Erbach/Erbusch wohnen und dort mit euch eine Woche unter dem Motto „Hollywood“ verbringen.

Das Haus besitzt einen Bolzplatz und eine Feuerstelle. Außerdem gibt es eine riesige Spielwiese neben dem Haus sowie einen Wald, der direkt hinter dem Haus beginnt. Auf dem Programm stehen jede Menge Spiele, ein Lagerfeuer, ein Tagesausflug in eine der Städte in der Umgebung und Zeit, um kreativ zu sein.

Teilnehmen können alle Kinder der 3. bis 7. Klasse. Sollte Interesse bei Kindern außerhalb dieser Jahrgänge bestehen oder wenn Sie weitere Fragen haben, können Sie sich mit einer E-Mail an [ferienlager-eppeheim@web.de](mailto:ferienlager-eppeheim@web.de) an uns wenden. Die Anmeldungen liegen in der Christkönigkirche aus, können auf der Homepage der Stadtkirche heruntergeladen werden, wir senden sie Ihnen aber auch gerne per Mail zu.

Das Lager-Team freut sich auf eine tolle Woche mit euch!

### Heidelberger Adventssingen 2018

„Dass ein Licht geboren werde“

Seit 40 Jahren lädt der Heidelberger Sing- und Spielkreis zu seinem festlichen Adventssingen ein. Zu hören sind die Sänger und Musikanten dieses Jahr am Dienstag, dem 04.12.2018 um 20 Uhr in der Josephskirche in Eppelheim und am Freitag, dem 14.12.2018 um 20 Uhr in der Jesuitenkirche Heidelberg. Darüber hinaus findet das Adventssingen am Sonntag, dem 02.12.2018 um 18 Uhr in der Mannheimer Schlosskirche statt.

Der Eintritt ist frei. Spenden sind herzlich willkommen.

Chor und Musikanten spannen einen musikalischen Bogen von ursprünglichen, alpenländischen Volksweisen bis hin zu Chorbearbeitungen aus neuerer Zeit. Auch die instrumentale Besetzung des Ensembles ist vielfältig: Musiziert wird als Blockflötenquartett, als Streicher- oder Bläserensemble. Dabei unterstreichen die herrlichen, nach alten Vorlagen gearbeiteten Volkstrachten der Sänger und Musikanten den festlichen Charakter des Abends.

### Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e.V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstraße 56, statt.

### Jehovas Zeugen

Eppelheim und Heidelberg, Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstraße 1/7, Jeder ist herzlich willkommen.

Ausführliche Erklärungen unter: [www-jw-org](http://www-jw-org). Wöchentliche Zusammenkünfte: Versammlung HD-Süd, Mittwoch 18.45 Uhr: Bibelschulung unter dem Motto: „Unser Leben und Dienst als Christ“. Samstag 17 Uhr: Bibel erklärender Vortrag, anschließend Wachturm-Studium anhand der Bibel.. Versammlung HD-Ost Freitag 18.45 Uhr: Bibelschulung unter dem Motto: „Unser Leben und Dienst als Christ“. Sonntag 10 Uhr: Bibel erklärender Vortrag, anschließend Wachturm-Studium anhand der Bibel.

Versammlung HD-West Donnerstag 19 Uhr: Bibelschulung unter dem Motto: „Unser Leben und Dienst als Christ“. Sonntag 17 Uhr: Bibel erklärender Vortrag, anschließend Wachturm-Studium anhand der Bibel. Jeden zweiten Samstag im Monat um 14 Uhr findet ein Bibel erklärender Vortrag in vietnamesischer Sprache statt.



### Humboldt-Realschule

## Adventsfeier

der Humboldt-Realschule Eppelheim



Liebe Eltern, Verwandte und Freunde,

wir möchten Sie alle herzlich einladen zu unserer Adventsfeier am

**Mittwoch, den 05. Dezember 2018 ab 18.00 Uhr**

Freuen Sie sich auf das Konzert der Klassen 5 / 6 in der Aula. Im Anschluss gibt es wieder zahlreiche Verkaufsstände der Klassen 5-7. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

Die Kinder und wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Herzliche Grüße von der Schulleitung und dem Kollegium der Humboldt-Realschule Eppelheim



### Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule



Wir laden Sie und Euch herzlich ein zum

## Adventsbar

Basteln und gemütliches Beisammensein im adventlich dekorierten Schulhaus

**Freitag, 30.11.2018, 15-17 Uhr**

Freuen Sie sich auf...

- Adventliche Aufführungen
- Vorstellung der Themenkurse
- Weihnachtliche Leckereien
- Vielfältige Bastelangebote
- Gemütliches Beisammensein



## Förderverein der Theodor-Heuss-Schule

Freunde und Förderer der Theodor-Heuss Grundschule Eppelheim e.V.



Wie in den letzten Jahren verkauft auch in diesem Jahr der

### Förderverein der Theodor-Heuss-Grundschule

am Samstag, den 01. Dezember 2018, von  
8.00 Uhr bis 11.00 Uhr

auf dem Eppelheimer Wochenmarkt

selbstgebackene Weihnachtsplätzchen und  
Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Der Erlös kommt den Kindern der Theodor-  
Heuss-Grundschule zugute.

Freunde und Förderer der Theodor-Heuss Grundschule Eppelheim e.V.  
Adresse: Schulstraße 4 – 69214 Eppelheim  
Vorstand: Kathrin Schwarz (1. Vorsitzende) – Melanie Salingue (stellvert. Vorsitzende) – Christian Knauber (Schatzmeister)

## Psychologische Beratungsstelle

**Konrad-Adenauer Ring 8, 69214 Eppelheim, Tel. 06221 765808**

### Kurzberatung in Eppelheim

Die Kurzberatung ist ein Angebot unserer Stelle für Eltern aus Eppelheim und Umgebung und bedeutet, dass Sie schnell und unbürokratisch bei Erziehungsfragen fachlichen Rat bekommen können. Die Beratung dauert ½ Stunde und findet anonym und ohne Wartezeit statt. Sollte sich im Laufe der Kurzberatung herausstellen, dass ein größerer Beratungsbedarf besteht, wird gemeinsam entschieden, was zur weiteren Unterstützung für Sie sinnvoll wäre.

Termine für Kurzberatung

**Dienstag 11.12.2018**

**09:30– 11:30 Uhr Katholischer Kindergarten St. Elisabeth**

**Scheffelstraße 11, 69214 Eppelheim**

**Tel.: 06221 – 768338**

Sollten Sie einen Beratungsbedarf haben, melden Sie sich bitte bei dem entsprechenden Kindergarten an.

## Musikschule

### Ensembles der Musikschule spielen in der Rheinhalle in Ketsch

Am Sonntag, dem 09. Dezember 2018, 17.00 Uhr findet in der Rheinhalle Ketsch das diesjährige Ensemblekonzert der Musik-

schule Bezirk Schwetzingen e. V. statt.

Auf dem Programm stehen ausschließlich von Ensembles gespielte Musikstücke.

Mit der Ensemblearbeit fördert die Musikschule das Zusammenspiel, das fächer- und klassenübergreifende Musizieren sowie Gemeinschaftserlebnisse.

Bei der diesjährigen Veranstaltung wirken mit:

Das Zupforchester unter der Leitung von Astrid Niederberger; die Streicherklasse unter dem Dirigat von Stefan Knust und Michaela Knottenberg; die Streichhölzer mit Olga Becker-Tkacz, das Akkordeon Ensemble mit Fritz Kappenstein, das Holzbläser und Saxophon Ensemble unter der Leitung von Manfred Hildebrand und Christian Satzinger, die Streichergang mit Anne Johnson-Zander, das Jazz Ensemble mit Alois Willing; sowie die Junge Philharmonie Schwetzingen (Sinfonieorchester) unter dem Dirigat von Georg Schmidt-Thomé.

Für den Schluss der Veranstaltung ist ein gemeinsames Finale mit allen Teilnehmern geplant. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.



## Parteien

**Bündnis 90/DIE Grünen [www.gruene-eppelheim.de](http://www.gruene-eppelheim.de)**

### Internationaler Tag gegen Gewalt gegen Frauen: Gewalt gegen Frauen nicht Schönreden sondern handeln

Zum Internationalen Tag gegen Gewalt gegen Frauen am 25. November berichtete Franziska Brantner, Bundestagsabgeordnete für Heidelberg, Neckar-Bergstraße und Eppelheim, gegenüber den Eppelheimer Grünen bei einem Treffen vor Ort: „Die aktuelle Auswertung des Bundeskriminalamtes hat es gerade wieder gezeigt: Viele Frauen erleben immer noch täglich brutale Gewalt. Der Großteil dieser Frauen erfährt körperliche und psychische Verletzungen innerhalb der eigenen vier Wände durch den Partner. Das Zuhause ist für sie und auch für die Kinder kein sicherer Ort. Sich aus der Gewaltspirale zu lösen, Schutz in einem Frauenhaus zu suchen oder Hilfe über eine professionelle Frauenberatungsstelle zu bekommen, ist für Frauen oft der einzige Ausweg. Wenn Frauen in Not jedoch keinen Schutzraum finden und abgewiesen werden müssen, weil Plätze fehlen, lassen wir Frauen auf unverantwortliche Weise allein.“

Gerade weil häusliche Gewalt häufig im Privaten stattfindet, sei es nach Auffassung der Abgeordneten notwendig, eine öffentliche Debatte darüber zu führen, wie Frauen und ihre Kinder vor Gewalt dauerhaft geschützt werden können. „Geschlechtsspezifische Gewalt gegen Frauen muss entschiedener bekämpft werden“, so Brantner. „Diese Gewalt muss vor allem beim Namen genannt werden. Tötung aus Eifersucht, Rache oder sonstigen niedrigen Beweggründen sind Morde und keine Beziehungsdramen oder Familienstreitigkeiten. Die verbale Verharmlosung der Delikte, verwässert das Problembewusstsein und relativiert die Gewalt.“

Dringend benötigt seien jetzt Verbesserungen bei der Prävention und Wege aus der Gewalt. Dazu sei bundesweit und flächendeckend eine gute und vor allem jederzeit erreichbare Infrastruktur aus Fachberatungsstellen, Frauenhäusern und Schutzwohnungen erforderlich. Brantner: „In Deutschland fehlen tausende Frauenhausplätze und das Frauenunterstützungssystem ist chronisch unterfinanziert. Die Probleme sind seit Jahren bekannt. Wir fordern die Bundesregierung auf, einen Rechtsanspruch für Frauen auf Schutzraum einzuführen, die Frauenhausinfrastruktur auszubauen, die langfristige Finanzierung der Einrichtungen und Beratungsstellen zu gewährleisten sowie die vorbehaltlose Umsetzung der Istanbul-Konvention in Angriff zu nehmen.“



CDU [www.cdu-eppelheim.de](http://www.cdu-eppelheim.de)

**Mitgliederversammlung und  
Weihnachtsfeier mit Ehrungen**

**Mitgliederversammlung mit der  
Nominierung der Kandidaten zur  
Kreistagswahl am 26.05.2019  
anschließend**

**Weihnachtsfeier mit Ehrungen**

Am 11.12.2018 um 19.30 Uhr  
im Katholischen Gemeindehaus St. Franziskus,  
Blumenstraße 33

**CDU** Stadtverband  
Eppelheim

FDP [www.fdp-eppelheim.de](http://www.fdp-eppelheim.de)

04.12.: Lindner kommt nach Eppelheim

Freie  
Demokraten  
FDP



unser Bundesvorsitzender Christian Lindner  
spricht zum Thema

**"Mehr Chancen durch Freiheit  
in Bildung und Wirtschaft"**

4. Dezember 2018, 16:00 – 17:30

**Rudolf-Wild-Halle  
(Schulstraße 2) in Eppelheim**

SPD [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)

### Die SPD forderte als erste Partei das Frauenwahlrecht

Das Jubiläum „100 Jahre Frauenwahlrecht“ wurde in Eppelheim nur von der SPD Eppelheim aufgegriffen. Und das hatte auch seinen guten Grund, wie SPD Vorsitzender Jürgen Geschwill den Gästen im vollbesetzten Löwenkeller des Badischen Gasthauses „Goldener Löwen“ erklärte: „Die SPD hat bereits im Jahre 1891 als einzige Partei bei ihrem Parteitag in Erfurt das Frauenwahlrecht in ihr Parteiprogramm aufgenommen.“ Bis es jedoch soweit war, dass Frauen gewählt werden konnten und ein eigenes Stimmrecht hatten, mussten erst noch einige Jahre ins Land ziehen und seitens der Frauen viel gekämpft werden. Das hob Bürgermeisterin Patricia Rebmann hervor. Sie hatte dem Wunsch der SPD Eppelheim, über das Thema „Frauenwahlrecht“ einen geschichtlichen Vortrag zu halten, gerne entsprochen. „Nur dank der starken Frauenbewegungen von damals stehe ich heute hier als erste frei gewählte Bürgermeisterin dieser Stadt“, hielt sie fest. Als Geburtsstunde des Frauenwahlrechts in Deutschland gilt der 12. November 1918. An diesem Tag stellte nämlich der Rat der Volksbeauftragten nach dem Sturz der Monarchie und der Ausrufung der Republik in einem Aufruf „An das deutsche Volk“ sein Regierungsprogramm vor – und das beinhaltete auch das Frauenwahlrecht. Bald danach verankerte der Rat der Volksbeauftragten das aktive und passive Wahlrecht für alle Bürgerinnen und Bürger in der Verordnung über die Wahl zur verfassungsgebenden deutschen Nationalversammlung. Bei deren Wahl am 19. Januar 1919 gaben über 80 Prozent der wahlberechtigten Frauen ihre Stimme ab. Es kandidierten 300 Frauen. Bei 423 Abgeordneten zogen 37 Frauen in die Nationalversammlung ein. Einen Monat später hielt die Sozialdemokratin Marie Juchaz, später auch Gründerin der Arbeiterwohlfahrt, als erste Frau eine Rede vor der Weimarer Nationalversammlung. Zuvor war schon der Kampf um das Frauenstudium lang und zäh geführt worden. Während in den USA Frauen schon 1833 studieren durften, war dies dem weiblichen Geschlecht im Großherzogtum Baden erstmalig im Wintersemester 1899 / 1900 gestattet gewesen. Doch jeder neue Schritt, sprich Promotion, Habilitation und Professur, hätten neu erkämpft werden müssen, stellte die Bürgermeisterin hervor. Doch es brauchte noch einiges mehr, um ans Ziel, die Gleichberechtigung von Mann und Frau, zu gelangen. Es brauchte beispielsweise Anita Augspurg, die 1902 den ersten Frauenstimmrechtsverein in Hamburg gründete und damit die Weichen für das Frauenwahlrecht stellte. Für ihren kurzweiligen und aufschlussreichen Vortrag bekam Patricia Rebmann viel Applaus. Doch nicht nur die Bürgermeisterin kam an dem Abend prima an, sondern auch die schöne Geschenkidee der SPD: jeder Gast, egal ob Mann oder Frau, bekam einen Beutel hausgemachtes „Wasserturm-Gebäck“, gebacken von Hildrun Pisch-Papendick und Sabine Geschwill, geschenkt.



Foto: J. Geschwill





## Vereine und Verbände

### Vereinsprecher der Eppelheimer Vereine

Liebe Eppelheimer Vereine, Organisation und kirchliche Einrichtungen, hiermit möchte ich Euch zur nächsten Vereinsvertreterversammlung am

**Donnerstag, 13. Dezember 2018 um 19 Uhr**

in den Räumlichkeiten der freiwilligen Feuerwehr einladen. Ein Tagesordnungspunkt wird wieder die Abstimmung der Veranstaltungen für das Kalenderjahr 2019 sein. Sofern noch nicht geschehen trägt bitte all Eure Termine für 2019 in den Veranstaltungskalender auf der Homepage der Stadt Eppelheim ein. Solltet Ihr Probleme beim Selbsteintrag haben könnt Ihr Eure Veranstaltungen auch einfach an Christoph Horsch c.horsch@eppeleheim.de mailen.

Bitte tragt alle Veranstaltungen, egal ob Mitgliederversammlung, Flohmarkt oder Vereinsfest, bis zum 12.12.2018 ein. Die Terminkoordination erfolgt dann an der Vereinsvertreterversammlung am 13.12.2018. Sollte der Termin Eurer Veranstaltung noch nicht feststehen könnt Ihr den Eintrag natürlich auch nach dem 12.12 vornehmen oder mailen. Es wäre schön, wenn zukünftig alle Veranstaltungen eines Jahres im Veranstaltungskalender der Stadt stehen. Dies kann zur Vermeidung von ähnlichen Veranstaltungen am gleichen Tag beitragen.

Gibt es Eurerseits Verbesserungsvorschläge oder Anregungen zum bisherigen Ablauf der Veranstaltungs-Eintragungen nehme ich diese zukünftig gerne auf.

Thomas Hübler

- Vereinsprecher -

### AGV Eintracht 1844 e.V.

#### „Trainingslager des AGV ist erfolgreich“ beendet

Am vergangenen Freitag führen die AGVler - 30 Sängerinnen und Sänger, mit Dirigent, Keyboard, Aufnahmegerät, Lautsprecher und Fotoapparat - ins „Trainingslager“ ins Hotel Birkenhof nach Wald-Michelbach. Das einzige, was nicht genutzt oder benutzt wurde waren die Fotoapparate ..... Wir hatten einfach keine Zeit; denn es wurden für das Konzert am 24.11.2018 in der Rudolf-Wild-Halle alle Lieder, Auf- und Abmärsche geprobt und das 2 1/2 Tage lang. Es war anstrengend, aber es hat auch Spaß gemacht, an den Songs zu feilen, damit am 24.11. auch alles klappt. Dazwischen wurde etwas geschlafen, gegessen, getrascht und immer wieder geprobt, geprobt, geprobt.



.... Ach ja, und das ein oder andere Glas Bier oder Wein wurde auch getrunken.

Am Sonntagnachmittag gegen 14.30 Uhr fuhr dann die letzte Gruppe zurück nach Eppelheim, um frisch gestärkt am Dienstag zur nächsten Chorprobe zu gehen und um dann festzustellen, dass es bis zum Konzert nur noch zwei Proben sind, nämlich am

20.11. und die Generalprobe am 22.11. .... und schon flattern sie wieder - die Nerven. Aber wir freuen uns, denn wir singen wirkliche Ohrwürmer, die jeder mitsingen, -klatschen oder -schunkeln kann, was ausdrücklich erwünscht ist.

Auf dem Foto fehlen noch 7 Sängerinnen, die erst später angereist sind bzw. nicht teilnehmen konnten.

Foto: Jürgen Ferber

### ASV Judo/Karate

#### Sarah Krauß vom ASV-Eppelheim erkämpft sich den Süddeutschen Meister Titel bei den Frauen

Am Wochenende nahm Sarah Krauß von der Judo Abteilung des ASV-Eppelheim bei den Süddeutschen Judo Meisterschaften der Frauen in Pforzheim teil.



Sarah Krauß war mit ihren 17 Jahren auch gleich die jüngste Teilnehmerin in ihrer Gewichtsklasse -70kg, Sarah konnte ihre beiden Vorrunden Kämpfe alle samt vorzeitig für sich entscheiden und somit in das Final einziehen, auch in Ihrem Finalkampf konnte sie ihre Gegnerin vorzeitig mit zwei Wurftechniken von der Matte schicken und sich somit den Titel bei diesen Süddeutschen Judo Meisterschaften der Frauen sichern, damit hat sich Sarah Krauß für die Deutschen Meisterschaften der Frauen am 27.1.2019 in Stuttgart Qualifiziert.

Die Judo-Abteilungsleitungsleitung des ASV-Eppelheim gratuliert Sarah Krauß, recht herzlich zu ihrem Titel Gewinn bei den Süddeutschen Meisterschaften und wünscht ihr viel Erfolg bei den Deutschen Judo Meisterschaften der Frauen am 27.1.2019 in Stuttgart.

Das Judo Training des ASV-Eppelheim findet in Eppelheim in der Capri-Sonnen-Sport-Center-Halle im Gymnastik-Raum statt, die Judo Trainingszeiten des ASV-Eppelheim sind wie folgt :

Montag:17:00 bis 18:30 Uhr Fortgeschrittene 7 – 14 Jahren

Montag:18:30 bis 20:00 Uhr Sondertraining

Mittwoch:17:00 bis 18:30 Uhr Fortgeschrittene 7 – 14 Jahren

Mittwoch:18:30 bis 20:00 Uhr Fortgeschrittene ab 15 Jahren

Donnerstag:16:30 bis 17:30 Uhr Kindergarten-Judo 3 – 6 Jahren

Donnerstag:17:30 bis 18:30 Uhr Kinder-Anfänger 7 – 14 Jahren

Donnerstag:18:30 bis 19:30 Uhr Erwachsene-Anfänger ab 15 Jahren

Freitag:19:30 bis 21:00 Uhr Wettkampftraining ab 15 Jahren

Weitere Infos zur Judo Abteilung des ASV-Eppelheim, sind

zu erfragen bei Sven Lebküchner, Telefon 0176 9812 9377,

E-Mail Adresse : asv-judo-info@gmx.de, oder auf der

Homepage : [www.asv-eppelheim.de](http://www.asv-eppelheim.de)

Foto: Eyüp Soyulu

### ASV/DJK Fußball

#### Was für eine überragende Hinrunde für die B-Juniorinnen der JSG ASV/DJK Eppelheim.

Insgesamt kamen, beim Landesliga Vizemeister 15 Spielerinnen zum Einsatz. Von diesen haben sich immerhin zehn Spielerinnen auch als Torschützen hervor getan. Neben der Landesliga-

torschützenkönigin Nora (23 Tore) trafen Ricarda (20), Sara (8), Aylin (7), Ilayda (4), Sina (4), Lisa (1), Selma (1), Selia (1) und Ann-Christin (1). Die Spielerinnen der jüngeren Jahrgänge, welche teilweise drei Jahre jünger als Ihre Gegenspielerinnen waren, blieben vorerst ohne Torerfolg. Vielen Dank an Emma, Siiri, Victoria und Johanna für euren Mut und eure Einsatzbereitschaft in dieser Runde. Eine extra Erwähnung hat Mesua an dieser Stelle verdient. Die Torhüterin die es in den Spielen nicht immer einfach gehabt hat, war sehr oft der wichtige Rückhalt in einem starken Team. Mit 71 Treffern in sieben Spielen, rangiert das Team von Trainer Jan Jope unter den Top 150 aller Teams deutschlandweit (ca. 160.000 Mannschaften) was den Toreschnitt angeht. Die Trainerassistenten Drenit und Paul haben sich natürlich auch ein Dankeschön verdient.

Für die B-Juniorinnen geht es nach Testspielen im Dezember, vorerst in die Halle.

Der Rückrunde startet im März. Während der Wintermonate trainieren die B-Juniorinnen Montags und optional Mittwochs ab 18.30 Uhr auf dem ASV Sportplatz. Wer Interesse an einem Probetraining hat, darf gern einfach vorbeikommen. Jeder ist in dieser besonderen Mannschaft herzlich Willkommen.

## ASV Tischtennis

### Volle Punktausbeute am Doppelspieltag

Unsere 1. Mannschaft musste am Freitag gegen die noch verlustpunktfreie Mannschaft der SG Heidelberg-Neuenheim 1 antreten.

Mit einer tollen Einstellung konnte dieser erwartete schwere Gegner mit 9:4 Punkten von unseren heimischen Platten zurück nach Heidelberg geschickt werden.

Die Punkte für den ASV erzielten:

Vierling, Luca / Mohr (1); Vierling, Klaus / Mollet (1); Vierling, Klaus (2); Vierling, Luca (1); Mollet (2); Mohr (1); Hog (1).

Am darauf folgenden Tag stand die Auswärtspartie in Oftersheim an.

Hier lief alles wie am Schnürchen und unser Team konnte glatt mit 9:0 Punkten gewinnen.

Punkte ASV: Vierling, Luca / Mohr (1); Vierling, Klaus / Stotz (1); Wenderoth /Noky (1); Vierling, Klaus (1); Vierling, Luca (1); Wenderoth (1); Mohr (1); Noky (1); Hog (1).

Somit hat sich unsere 1. Mannschaft mit 13:5 Punkten, als Aufsteiger, eindrucksvoll im oberen Tabellendrittel der Bezirksklasse festgesetzt.

Bei beiden Partien konnte unsere Mannschaft nicht komplett antreten, beide eingesetzten Spieler aus unserer 2. Mannschaft ( Hans Hog und Manfred Stotz ) konnten Ihre Stärke jedoch eindrucksvoll unter Beweis stellen und gewannen ihre Einzel souverän.

Mit diesem gewonnenen Selbstvertrauen dürfte es der Zweiten leichter fallen, die Vorrunde siegreich zu beenden.

Bei ebenfalls 13:5 Punkten ist sie weiterhin voll im Rennen um die Aufstiegsplätze mit dabei.

Unsere 3. Mannschaft muss ihre beiden letzten Hinrundenspiele auswärts bestreiten.

Traditionell versammeln sich die Freunde und Aktiven der Tischtennisabteilung zum „Weihnachtessen“ in der Gaststätte „Zum Pflug“ in Eppelheim. In diesem Jahr treffen wir uns am Samstag, den 15.12.18, ab 19:00 Uhr.

Bitte um kurze Info., wer alles kommt...

## ASV Volleyball/Beachvolleyball

### Spielbericht Mixed 1 Landesliga 1. und 2. Spieltag

Am ersten Spieltag der Saison, welcher am 20.10.2018 in Mannheim ausgetragen wurde, spielte die 1. Mannschaft gegen den TV Viernheim und den Aufsteiger aus Mannheim-Vogelstang. Der ASV kam gut aus der Sommerpause und konnte durch ein druckvolles Spiel gepaart mit guter Annahme gegen Vogelstang einen

ungefährdeten 3:1 Sieg einfahren. Spiele gegen Viernheim kann man mittlerweile fast als Klassiker bezeichnen, denn beide Mannschaften kennen sich gut und sind ähnlich stark, so dass jeder das Letzte aus sich herausholen muss, um zu gewinnen. Das wieder einmal nervenaufreibende 5-Satz-Match endete im fünften Satz 3:2 für Eppelheim. Letztendlich konnte der ASV mehr Druck im Angriff ausüben und so die Viernheimer Abwehr am Ende immer wieder in Bedrängnis bringen.

Am zweiten Spieltag, welcher am 24.11.2018 in Mosbach stattfand, konnte der ASV die Leistung leider nicht bestätigen. Während man gegen Helmstadt lediglich im ersten Satz mithalten konnte und am Ende eine 0:3-Niederlage als Ergebnis stand, verschlief man gegen Diedesheim die ersten beiden Sätze komplett. Das Aufbäumen in Satz 3 und 4 war zu spät, um noch Punkte zu entführen, so dass auch das Spiel gegen die Heimmannschaft mit einer Niederlage (1:3) endete. Letztendlich bleibt festzuhalten, dass man zwar phasenweise gut gespielt hat, aber die Konstanz einfach nicht vorhanden war. Besonders an der Annahme, aber auch an der mannschaftlichen Geschlossenheit in der Abwehr muss gearbeitet werden, um sich in der Rückrunde revanchieren zu können. Das Ziel, Platz 3 oder 4 zu erreichen, sollte aber weiterhin möglich sein.



Oben von links nach rechts: Jonathan Lämmle, Andreas Schleich, Sandra Levicki, Ron Kauffels, Michael Franke Unten von links nach rechts: Desiree Schleich, Bianka Beyerer, Simone Kauffels, Leonie Schultz  
Foto: ASV

## Blaues Kreuz

Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr.

Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18. 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtberatung@stadtmission-hd.de

## DJK Eppelheim

### ADVENTSFEIER



Am: Montag 03. Dezember  
Um: 18:00 Uhr

Im: Blechzelt  
Boschstraße 10, 69214 Eppelheim

Für: Mitglieder und Familie

Was: Adventsfeier unter Freunden  
mit Glühwein und guter Laune



## Deutscher Böhmerwaldbund



### Das Christgeburtsspiel aus dem Böhmerwald

Wenn in der alten Heimat die Spielschar in der Zeit zwischen Stefani und Lichtmess in ein Dorf kam um abends in den Bauernstuben das Christgeburtsspiel aufzuführen, gingen die Spieler vorerst von Haus zu Haus, luden die Leute ein, am Abend zum Spiel zu kommen, und sagten schließlich „Die Christkindlleute täten um etwas bitten!“

Dr. Alois Milz und Gustav Schuster danken wir, dass sie sich seinerzeit dieses Spieles annahmen. Sie haben es nach der Spielüberlieferung der Stritschitzer Sprachinsel, des Böhmisches und Bayerischen Waldes neu gefasst. Seine Ursprünge gehen belegbar bis in das 16. Jahrhundert zurück.

Ein derart wertvolles Kulturgut soll nicht in Instituten und Büchertreuen verstauben, sondern in unserer tätigen Pflege erhalten bleiben.

Mit Nachdruck muss aber gesagt sein: Dieses Spiel ist kein Theater, das mit Aufmachung und Knalleffekten dargebracht wird. Es ist eine richtige Andachtsstunde und trotz seiner eingestreuten Späße ein echter Volksgottesdienst. Schlichtheit in Worten und Gebärden, gilt ebenso für die Gesänge wie auch für die alten, noch dorischen lydischen, den Kirchentönen nahestehenden Melodien, die nur einstimmig gesungen werden im Wechsel mit jüngeren Weisen aus der Barockzeit.

Das vollständige Spiel umfasst die Teile: Verkündigung, Herbergsuche, Hirtenspiel, Dreikönigsspiel und Herodesspiel. Dadurch passt die Aufführung des Spiels auch in die Zeit nach den Weihnachtstagen.

Das Herodesspiel beschließt mit dem feierlichen Lobpreis des Herren, das alle, Spieler und Zuschauer gemeinsam singen.

## Eissportclub Eppelheim

### Eisbären springen auf Play-Off-Platz

Durch einen 4:3-Auswärtssieg beim bisher zweitplatzierten EV Ravensburg konnte man diesen in der Tabelle überholen und sich erstmals einen Platz in den Top 3 sichern. Für die dezimierten Eisbären waren Marco Haas (2), Marc Bruns und Michael Dorfner erfolgreich.

Auf Grund der frühen Anreise nach Oberschwaben mussten die Eisbären erwartungsgemäß den Ausfall einiger Stammkräfte kompensieren, gerade einmal 12 Feldspieler standen für das Duell beim Zweitplatzierten zur Verfügung. Mit einer defensiv orientierten Taktik ging es somit los, was sich bereits in den Anfangsminuten bemerkbar machte. Nach 94 Sekunden waren die Eisbären erstmals in Überzahl, konnten jedoch kaum Torgefahr ausstrahlen. Bei gleicher Spielstärke agierten die Eisbären jedoch defensiv sicher und konnten so vereinzelt gute Gegenangriffe fahren. Einen davon verwertete Bruns (11.) zum

Führungstreffer. Durch eine Unterzahl brachte man Ravensburg jedoch wieder ins Spiel, konnte diese aber, ebenso wie den Sturmangriff zum Ende des Abschnitts erfolgreich abwehren.

Perfekter Start ins zweite Drittel. Gerade einmal drei Minuten waren gespielt, da gelang Haas das beruhigende 2:0 (24.), dessen abgefälschter Weitschuss in den Maschen einschlug. Kurz darauf erwies Patschull seinem Team jedoch einen Bärendienst. Auf Grund der engen Personaldecke schnürte er selbst die Schlittschuhe in dieser Partie, erwischte in der 28. Minute einen Ravensburger Spieler bei einem Bandencheck so ungünstig, dass dieser zunächst verletzt das Eis verlassen musste und für Patschull eine Spieldauerdisziplinarstrafe zur Folge hatte. In der folgenden fünfminütigen Unterzahl drängte Ravensburg auf die Aufholjagd. Mit Geschick und Glück konnten die Eisbären dies jedoch insofern unterbinden, dass dem EVR nur der Anschlusstreffer gelingen sollte (31.). Auch in der Folge lag der Ausgleichstreffer ein ums andere Mal in der Luft, doch spätestens bei ECE-Goalie Semtner war jeweils Endstation.

Einen Dämpfer zur richtigen Zeit erlitten die Gastgeber im Schlussabschnitt. Nachdem man sich eine doppelte Unterzahl leistete, kamen die Eisbären zunächst zwar nicht gut ins Überzahlspiel, dann gelang Dorfner jedoch der wichtige Torerfolg zum 3:1 (42.). Der EVR gab sich jedoch noch nicht geschlagen und kam in der 46. Minute erneut zum Anschluss. Erneut Haas sollte jedoch die perfekte Antwort parat haben. Ein Puckgewinn in der neutralen Zone, gefolgt durch einen Alleingang, den er clever zum 4:2 verwandeln konnte (50.). Eine vermeintliche Vorentscheidung, die man nun in den verbleibenden zehn Minuten über die Zeit bringen wollte. Mit dem erneuten Anschlusstreffer kurz vor Ende sollte es jedoch nochmals spannend werden (57.), doch trotz Belagerung des ECE-Gehäuses und Herausnahme des Goalies gelang es dem EVR nicht mehr, den Ausgleichstreffer zu erzielen.

Für die Eisbären geht es nun am Sonntag im Derby gegen die Mad Dogs weiter. Wengleich man den Tabellenvorletzten nicht unterschätzen darf, sollte den Eisbären daran gelegen sein, den Sieg in Ravensburg mit dem Derby-Sieg zu veredeln, um den Tabellenplatz weiter zu festigen und bei einem Erfolg gar zu Spitzenreiter Bietigheim aufschließen zu können.

## VKC Eppelheim

### Bundesliga Männer, Gut Holz/Grün-Weiß Sandhausen -VKC Eppelheim 5744:6089.

Es war ein Spieltag nach Maß für den VKC Eppelheim. Der deutsche Meister siegte zum Abschluss der Hinrunde in überzeugender Manier 6089:5744 bei Gut Holz/Grün-Weiß Sandhausen und wurde damit Herbstmeister. Durch die Kuhardter Niederlage in Plankstadt vergrößerte sich der Vorsprung auf vier Punkte, so dass die Chancen auf die erneute Titelverteidigung bestens stehen. Jürgen Cartharius hatte schon vorher ein gutes Gefühl. „Wenn wir alle gut reinkommen, sind an die 6100 Kegel möglich.“ Die Bahnen in der Hardtwaldhalle gaben es diesmal her, umso erstaunlicher, dass die Sandhäuser derart weit unter ihren zuletzt gezeigten Leistungen blieben. Eppelheim ließ Daniel Aubelj, der in Sandhausen stets Probleme hat, draußen, für ihn kehrte Lars Ebert ins Team zurück. Gunther Dittkuhn hatte im Startpaar Sandhausens stärksten Akteur, Tobias Woll, gut im Griff und nahm ihm 44 Kegel ab. Damir Dundic war eine Klasse schlechter als Jürgen Cartharius, der trotz grippalen Infektes stark auftrumpfte (681 in die Vollen). Nach 100 Wurf wies er bereits großartige 556 Kegel auf. Lars Ebert blieb zwar unter 1000 Kegeln, aber angesichts einer schwachen zweiten Bahn sind 994 auch ein gutes Ergebnis, zumal er dem schwachen Nico Bittenbring weitere 80 Kegel abnahm. Als dann auch vom Ex-Eppelheimer Christian Brunner im Schlusspaar nicht viel kam, war der hohe Sieg sicher. Jan Jacobsen machte trotz Handgelenkproblemen auch noch fünf Kegel gegen Dominik Schulz gut.

„Wir können uns nur selbst schlagen“, meinte Jürgen Cartharius mit Blick auf die Konkurrenz. Mit sieben starken Spielern soll der Leistungsdruck hochgehalten werden. „Wir harmonieren

gut, keiner ist beleidigt, wenn er draußen bleibt“, so Cartharius. Gunther Dittkuhn bläst ins gleiche Horn. „Wir müssten zwei Spiele verlieren und ein Konkurrent alles gewinnen“, sagte Dittkuhn zuversichtlich. Diese Konstanz ist bei den Gegnern nicht in Sicht. Der deutsche Meister 2019 wird wohl wieder Vollkugelclub Eppelheim heißen.

**VKC Eppelheim:** Dittkuhn 1036, Cartharius 1055, Ebert 994, Lacher 1022, Bühler 1033, Jacobsen 949.

#### Termine:

**Bundesliga Männer, Samstag, 12.30 Uhr:** VKC Eppelheim – TV Haibach.

**2. Bundesliga Männer, Samstag, 16 Uhr:** VKC Eppelheim II – Fortuna Rodalben.

### SKC Frei Holz 1927

#### Frei Holz Eppelheim gewinnt gegen Fidelio Karlsruhe

Am letzten Hinrundenspieltag empfing der SKC Frei Holz Eppelheim die Gäste vom SKC Fidelio 49 Karlsruhe in der heimischen Classic Arena.

Nach dem Auswärtssieg in Plankstadt und der eigenen Saisonbestleistung wollte man natürlich Zuhause nachlegen.

Tesch, Schmidt und Ollert sollten den Anfang machen. Jedoch könnte man von Beginn an sehen, dass Sand im Getriebe war. Alle 3 hatten ordentlich mit sich selbst zu kämpfen. Am Ende standen 919, 920 und 888 Kegel auf der Anzeige. Zufriedenheit – Fehlanzeige. Ein positiver Nebeneffekt, die Gäste konnten diese Schwäche nicht nutzen und so war man überraschend 111 Kegel in Führung.

Im Schlusstrio sollten nun Mahler, Liesenfeld und Stögbauer den Sack zu machen. Karlsruhe jedoch voll auf Angriff. Wurf um Wurf schmolz der Vorsprung und die Karlsruher Anhänger wurden lauter. Nach bereits 33 Wurf reagierte man auf Eppelheimer Seite und ersetzte den glücklosen Stögbauer. Bei Halbzeit waren von den 111 Kegel Vorsprung noch lediglich 4 Kegel übrig geblieben und das Momentum klar auf Seiten der Gäste. Auf der 3. Bahn eine leichte Schwächephase der Gäste und Frei Holz baute den Vorsprung auf ca 35 Kegel aus. Vorentscheidung – ausgeschlossen. Im letzten Durchgang war nun die Spannung zum greifen nahe. Im Volle kaum Veränderungen. Im Abräumen Karlsruhe jedoch mit Vorteilen. Am Ende Karlsruhe noch 2 Würfe und einen Kegel stehen. Eppelheim volles Bild und einen Wurf. Ergebnis unentschieden. Eppelheim mit 9 (was für nerven). Karlsruhe räumt das Bild und hatte es in der eigenen Hand. Mit 9 Sieg mit 8 Unentschieden.

Am Ende konnte man von den 111 Kegel Vorsprung einen einzigen verteidigen und sichert sich die 2 Punkte.

Es war definitiv kein Spiel für das Auge. Hochklassige Ergebnisse blieben aus. Jedoch war man sich sicher, dass nach der Weihnachtspause niemand mehr nach dem „Wie“ fragen wird.

Damit beendet man die Hinrunde auf dem geteilten 2. Platz was uns nach dem Abstieg aus der 2. Bundesliga sicher keiner dieser „Experten“, welche uns schon für Tod erklärt haben, zugetraut hätten!

Kommende Spiele

01.12.2018 13:00Uhr TSV Pfedelbach – Frei Holz Eppelheim 2

01.12.2018 14:45Uhr SKC Hugsweier – Frei Holz Eppelheim 1

### Reitverein Eppelheim

#### Weihnachtsfeier und Nikolaus im Reitverein Eppelheim

Am **30.11.2018** lädt der Reitverein Eppelheim seine Mitglieder zur alljährlichen **Weihnachtsfeier um 19.30 Uhr im Gasthaus zu Goldenen Löwen**. Bei gemütlichem Beisammensein, werden langjährige Mitglieder geehrt und Reiter mit besonderen Erfolgen im vergangenen Turnierjahr. Das weitere Programm wird von der Jugendabteilung des Vereins gestaltet, die den Abend meist sehr unterhaltsam machen. Zum Abschluss des Programms gibt es wie jedes Jahr eine große Tombola, dabei ist jedes Los ein

Gewinn. Der Verein freut sich auf einen schönen Abend.

Am **9. Dezember 2018** geht es auf dem Gelände des Vereins direkt weiter, wenn **ab 16 Uhr der Nikolaus** erwartet wird. Damit das Warten auf den Nikolaus nicht so lange wird, zeigen die Voltigierer des Vereins ihr Können. Nach den Vorführungen der Voltigier Gruppen kommt dann der Nikolaus mit einem großen Geschenkesack. Jedes Kind darf gerne ein Gedicht oder Lied vortragen, bevor dann die Geschenke an die kleinen Gäste verteilt werden. Für das leibliche Wohl der Besucher ist bestens gesorgt.

### SG Poseidon

## SG Poseidon

## Eppelheim



#### Kraulkurse für Erwachsene (Anfänger sowie Fortgeschrittene)

**Termine:** 10x Samstage ab 19.01.2018  
Anfänger: 16:00 Uhr – 16:45 Uhr  
Fortgeschrittene: 16:45 Uhr – 17:30 Uhr

**Ort:** Hallenbad Plankstadt  
Friedrichstr. 2  
68723 Plankstadt

**Kursgebühr:** 100 Euro (für Mitglieder 50 Euro)

**Anmeldung:** über die Homepage [www.sgpseidon.de](http://www.sgpseidon.de)

Bei Fragen wenden Sie sich bitte per Mail an die Kursleitung  
[breitensport@sgposeidon.de](mailto:breitensport@sgposeidon.de)

#### Kraulkurse für Erwachsene (Anfänger sowie Fortgeschrittene)

**Termine:** 10x Samstage ab 19.01.2019  
Anfänger: 16:00 Uhr – 16:45 Uhr  
Fortgeschrittene: 16:45 Uhr – 17:30 Uhr  
**Ort:** Hallenbad Plankstadt, Friedrichstr. 2, 68723 Plankstadt  
**Kursgebühr:** 100 Euro (für Mitglieder 50 Euro)  
**Anmeldung:** über die Homepage [www.sgpseidon.de](http://www.sgpseidon.de)  
Bei Fragen wenden Sie sich bitte per Mail an die Kursleitung [breitensport@sgposeidon.de](mailto:breitensport@sgposeidon.de)

### Turnverein Eppelheim [www.tve1927.de](http://www.tve1927.de)

#### Wichtig!

**TVE Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 30.11.18, um 19:15, PHH-Halle.**

**TVE Jugend-Jahreshauptversammlung ebenfalls am 30.11.18, um 18:15, PHH-Halle.**

### TVE Leichtathletik [www.tve-leichtathletik.de](http://www.tve-leichtathletik.de)

#### Crosslauf-Kreismeisterschaften: TVE erringt vier Einzel- und zwei Mannschaftsmeistertitel!

Sechsmal Erster und fünfmal Zweiter – die Läufer des TVE lieferten bei den Rhein-Neckar-Kreis Crosslaufmeisterschaften am



St. Leoner Badeseen eine grandiose Leistung ab und waren mit insgesamt 36 Teilnehmern zudem einmal mehr eines der teilnahmestärksten Teams. Bemerkenswert war zudem, dass sich TVE-Läufer von „jung“ (Altersklasse U8) bis „erfahren“ (M65) dieser Herausforderung stellten. Trotz heftiger Regenfälle in der Nacht vor dem Wettkampf herrschten optimale, wenn auch herbststuntypische Bedingungen: 20 Grad, Sonnenschein und praktisch kein Matsch.

In den Klassen bis U12 freuten wir uns über zwei Einzelmeister: Katharina Knab (W6) und Timo Sillmann (M8), die beide eine souveräne Leistung ablieferten sowie einen Mannschaftsmeister (Noah Christen, Frank Franz und Paul Menrad; MU8). Zwei zweite Plätze (Noah Christen, M7, und Nils Emmerich, M11 sowie zwei zweite Mannschaften (WU8 und MU12) rundeten das Podium bei unseren Jüngsten ab.

Bewundernswert waren übrigens die Leistungen von allen unseren Sportlern, die sich – trotz einigen Stürzen, unabsichtlichen „Kontaktaufnahmen“ mit Spikes anderer Läufer und teilweise maximaler Verausgabung – bis ins Ziel durchbissen. Dieser „Biss“ unserer Athleten wurde dann auch mit zahlreichen weiteren guten Platzierungen in den Urkundenrängen belohnt.

Eine besondere Freude waren zudem die zwei Einzelmeistertitel bei den Senioren (Helmut Dörr, M65, und Hicham Zerrik, M35) sowie der Mannschaftsmeistertitel auf der Langstrecke bei den Männern (Maximilian Walter, Hicham Zerrik, Jan Skocek). Maximilian Walter und Sven Stratmann belegten obendrein Platz zwei und drei bei den Männern in der Einzelwertung, Jan Skocek Platz drei in der Klasse M35. So kann es weitergehen!



Unsere TVE-Kinder und Trainer beim Aufwärmen.  
Foto: Peter Stadtherr

## TVE Frisbee

### Hochklassiges Ultimate Frisbee in der Kurpfalz

Am kommenden Wochenende wird die Region zur Hochburg der fliegenden Scheiben. Zum Auftakt der Hallensaison, werden gleich zwei hochklassige Meisterschaftsturniere des Deutschen Frisbeesportverbandes in der Mixed-Division in Eppelheim und Heidelberg ausgerichtet. So findet in Heidelberg das Turnier der ersten Liga statt, während der TV Eppelheim der Ausrichter der 2. Liga Süd ist. Bei dem Turnier, das im Capri-Sonne Sportcenter ausgetragen wird, wollen die ‚Heidees‘ vom TVE nicht nur gute Gastgeber sein, sondern gehen auch selbst auf Punktejagd. Das Ziel ist klar definiert – der Aufstieg in die oberste Spielklasse! „Das ist nicht unrealistisch, allerdings muss dafür auch einiges richtig gut laufen: unser eigenes Spiel und ein bisschen Glück gehört natürlich auch dazu!“ sagt Routinier Robert Klein vom TVE.

Gespielt wird am Samstag und Sonntag im Capri-Sonne Sportcenter in Eppelheim. Die Spiele beginnen jeweils um 9.00 Uhr. Das Finalspiel am Sonntag ist auf 15 Uhr angesetzt. Zuschauer sind bei freiem Eintritt herzlich willkommen!

## TVE Wandern

### Adventswanderung

**Treffpunkt Sonntag, 09. Dezember, 13:00 Uhr auf dem Parkplatz an der Rhein-Neckar-Halle**

Die Adventswanderung führt durch die Feldflur rund um Eppel-

heim, Wanderzeit ca. 2 – 2 1/2 Std.

Wanderführer Gertrud und Rolf Bertsch

Im Anschluss Gelegenheit zur Einkehr vorgesehen.

Gäste sind wie immer willkommen

## Viet Vo Dao

### VIET VO DAO System Tran Viet Tung – die etwas andere Kampfsportart Für Kinder ab 4 J. und Erwachsene AUCH IN DEN FERIEEN

Körper- und Geistesschulung, Beweglichkeit, Dynamik, Ausdauer, Disziplin, Selbstsicherheit, Respekt & Toleranz.

Die durchdachten Techniken von Viet Vo Dao sollen dem Üben nicht nur die Fähigkeit vermitteln, sich selbst oder andere zu verteidigen, sondern ihm vor allem zu einem ausdauernden, durchtrainierten Körper für ein gesundes Leben in einem guten Umgang in der Gesellschaft verhelfen

Die Techniken von Viet Vo Dao sind gut durchdacht. Die hintergründigen Prinzipien sorgen für einen klaren und sinnvollen Bewegungsablauf. Alle Körperteile werden eingesetzt: Faust-, Finger-, Ellenbogen-, Bein-, Knie-, Hebel-, Fall-, Rolltechniken sind nur einige davon.

Ebenfalls werden Lang- und Kurzstock sowie Schwert- und Fächerlehrgänge angeboten, auch für Kinder.

Das Training findet in altersgerechten Gruppen statt. Im Lauf der Zeit wird eine deutlich spürbare Steigerung der körperlichen Leistungsfähigkeit (Ausdauer, Schnelligkeit, Beweglichkeit, Durchhaltevermögen, Reaktionsfähigkeit...), des Selbstvertrauens und der Willenskraft, der Selbstdisziplin und Selbstkontrolle. Viet Vo Dao ist für jedes Alter und Geschlecht geeignet (jedoch nicht für jeden Charakter).

In Zusammenarbeit mit dem TV Eppelheim.

Info & Anmeldung: Sonia Boschi 01522 8622058,  
sonia.boschi@de.vietvodao-international.com



Foto: WVDO

## VdK

Der VdK Ortsverband Eppelheim lädt seine Mitglieder mit Begleitung zur diesjährigen Nikolausfeier ganz herzlich ein. Am Samstag, den 09.12. um 15 Uhr im Gasthaus „Sole D'oro“ wollen wir das Jahr 2018 bei weihnachtlicher Stimmung und Musik gemütlich ausklingen lassen.

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft.



## Informationen, Kulturelles

## AVR

### Der Abfallkalender für 2019 wird verteilt

**Alle Termine auch per App, als iCalendar und im Internet verfügbar**

Ab sofort startet die AVR Kommunal GmbH mit der Verteilung der neuen Abfallkalender an sämtliche Haushalte in den 54 Städten und Gemeinden des Rhein-Neckar-Kreises. Bis Ende Dezem-

ber erhält jeder Haushalt einen Abfallkalender mit den Abfuhr- und Schadstoffterminen der jeweiligen Stadt bzw. Gemeinde. Zu beachten sind insbesondere die geänderten Abfuhrtage der BioEnergieTonne in vielen Städten und Gemeinden.

Alle Abfuhrtermine für 2019 und weitere Informationen sind auch in der kostenfreien AVR Abfall App oder unter [www.avr-kommunal.de](http://www.avr-kommunal.de) verfügbar. Die App bietet zusätzlich noch eine Erinnerungsfunktion, damit keine Abfuhrtermine mehr in Vergessenheit geraten. Auch das Herunterladen der individuellen Abfuhrtermine in digitale Kalender ist per App oder im Internet ab sofort möglich.

### Informationen zur Abfallwirtschaft für Eppelheim Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick Dezember 2018

2Rad-Behälter und Glasbox:

Restmüll	Biomüll	Grüne Tonne plus	Glasbox
6./20.	3./17.	13./ 29.!	7.

Nur nach vorheriger Anmeldung (Tel:07261/931-310) werden abgeholt:

Sperrmüll/Altholz	Grünschnitt	Alttextilien/Schuhe
5./19.	5./19.	4./18.

Bei fett markiertem Datum handelt es sich um einen vom Regelabfuhrtag abweichenden Abfuhrtermin.

NEU: Elektrogeräte/Schrott: Keine Veröffentlichung der Abfuhrtermine mehr. Der Abholtermin wird Ihnen nach der Anmeldung schriftlich mitgeteilt.

## Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

### Höhere Sicherheitsauflagen für Shisha-Bars

Gaststätten, die den Konsum von Wasserpfeifen (Shishas) anbieten, müssen ab sofort höhere Sicherheitsauflagen erfüllen. Damit sollen Kohlenmonoxid-Vergiftungen verhindert werden, die landesweit immer wieder in einzelnen Gaststätten aufgetreten waren. Das Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis hat am 20. November 2019 eine entsprechende Allgemeinverfügung öffentlich bekanntgemacht.

Nach dieser sind das Rauchen und Bereitstellen von Shishas, die mit Kohle bzw. organischen Materialien befeuert werden, sowie die Lagerung glühender Kohlen oder anderer glühender organischer Materialien in den Gaststättenbetriebsräumen grundsätzlich untersagt. Ein Angebot und der Genuss von Shishas sind nur erlaubt, wenn die in der Allgemeinverfügung aufgeführten Maßgaben eingehalten werden. Insbesondere müssen die Betriebsräume mit einer ausreichend starken Lüftungsanlage sowie CO<sub>2</sub>-Warnmeldern ausgestattet sein. Beim Shisha-Rauchen entsteht durch das Verglühen der Kohle hochgiftiges Kohlenmonoxid. Dieses farb- und geruchslose Gas vermischt sich mit der Umgebungsluft und kann so unbemerkt eingeatmet werden. Über die Lunge gelangt das Kohlenmonoxid ins Blut und verhindert den Sauerstofftransport im menschlichen Körper. In der Folge kann dies zu schwerwiegenden gesundheitlichen Schäden führen, im schlimmsten Fall sogar zum Tod.

Die Allgemeinverfügung gilt für alle Gaststätten im Zuständigkeitsbereich des Landratsamtes Rhein-Neckar-Kreis. Die Allgemeinverfügung soll landeseinheitlich durch alle zuständigen Behörden umgesetzt werden. Hintergrund ist ein Erlass des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg.

Die Allgemeinverfügung des Landratsamtes Rhein-Neckar-Kreis kann online unter [www.rhein-neckar-kreis.de/bekanntmachungen](http://www.rhein-neckar-kreis.de/bekanntmachungen) eingesehen werden.

### Deeskalationstraining für Ehrenamtliche im Rhein-Neckar-Kreis – Ehrenamtliche in der Flüchtlingshilfe bilden sich fort –

In den letzten Jahren haben sich immer mehr Menschen im Rhein-Neckar-Kreis in ihrer Freizeit in der Flüchtlingshilfe engagiert. Sie kümmern sich um die unterschiedlichsten Belange der neu ankommenden Menschen und sind eine große Unterstützung für eine gelingende Integration. „Uns ist es deshalb besonders wichtig, die Ehrenamtlichen in ihrer Arbeit bestmöglichst

zu unterstützen“, sagt Lisa Hörnig, Integrationsbeauftragte des Rhein-Neckar-Kreises. Neben verschiedenen Informationsangeboten hat die Stabsstelle Integration des Landratsamtes nun auch ein Deeskalationstraining für Ehrenamtliche organisiert. „Bei all dem tollen Engagement ist es unabdingbar, auch für das persönliche Wohl der Ehrenamtlichen zu sorgen und sie auch bei ihrer Selbstfürsorge zu unterstützen. Des Weiteren möchten wir den Ehrenamtlichen Angebote unterbreiten, die sie in ihrem Ehrenamt voranbringen und auch praktisch anwenden können“, so Hörnig weiter.

### Zusammenarbeit mit dem Polizeipräsidium Mannheim

Einige der Ehrenamtlichen haben in der Vergangenheit auch die Schattenseiten der Flüchtlingshilfe erlebt. Beispielsweise hat sich in großen Notunterkünften die starke Belastung der Geflüchteten ab und an in der Stimmung niedergeschlagen. Deshalb hat das Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis Herrn Polizeihauptkommissar Günter Oestinger vom Referat Prävention des Polizeipräsidiums Mannheim eingeladen. Oestinger hat diese Trainings schon in verschiedenen Behörden durchgeführt und kann anhand seiner Erfahrungen gute Handlungsempfehlungen mit auf den Weg geben. Im Verlauf des Training lernten die Teilnehmenden, wie sie in für sie bedrohlichen Situationen deeskalierend vorgehen können. Auch am Beispiel von Erfahrungen der Teilnehmenden wurde erörtert, wie sich eine gewisse Sicherheit herstellen lässt. Polizeihauptkommissar Oestinger ermunterte die Teilnehmenden, offensiv vorzugehen: „Täter wollen Opfer. Wenn sie sich allerdings nicht wie ein Opfer verhalten, erhöht das die Chance, dass sie in Ruhe gelassen werden“.

### Vorbereitung bringt Sicherheit

Das neu gewonnene Wissen können die Teilnehmenden nun in ihrem ehrenamtlichen Engagement anwenden, sollten sie in eine unangenehme Situation gelangen. Für den Fall, dass eine Person tatsächlich tätlich angegriffen wird, lernten die Teilnehmenden auch, wie man sich dagegen behauptet. Laut Oestinger ist ein zurechtgelegter Plan für solche Situationen sehr wichtig: „Unter Stress können wir nicht gut denken. Deshalb sollten sie immer versuchen, den nächsten Schritt vor auszuplanen.“

### Fortbildungsdatenbank für Ehrenamtliche

In der genannten Fortbildungsdatenbank für Ehrenamtliche in der Flüchtlingshilfe können alle zukünftig angebotenen Fortbildungen zentral eingesehen werden. Hier werden Angebote vom Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis und den Trägern der freien Wohlfahrtspflege aufgeführt. Interessierte können sich dort direkt zu den verscheidenden Angeboten anmelden.

Ansprechpartnerin für alle Fragen rund um die Fortbildungsdatenbank ist Lisa Hörnig, Integrationsbeauftragte im Rhein-Neckar-Kreis: Tel. 06221 522-1462, E-Mail: [lisa.hoernig@rhein-neckar-kreis.de](mailto:lisa.hoernig@rhein-neckar-kreis.de). Die Fortbildungsdatenbank ist erreichbar unter [www.fo-ehrenamt.rhein-neckar-kreis.de](http://www.fo-ehrenamt.rhein-neckar-kreis.de). Weitere Informationen gibt es unter [www.rhein-neckar-kreis.de/integration](http://www.rhein-neckar-kreis.de/integration)

## Impressum

**Herausgeber:** Stadt Eppelheim

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeisterin Patricia Rebmann o.V.i.A.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0 Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:**

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr;  
Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr  
Abonnement: [www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)  
Die Kündigung des Abonnements ist zum Halbjahresende mit einer Frist von 6 Wochen möglich.

**Bildnachweise:**

© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

## Nachhaltigkeit

### Papier

Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

### Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

### Mehr Informationen:

[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)